

EMENDI 001-107

mill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

Rapport**Monica Macovei****A8-0404/2017**

L-Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja

Proposta għal regolament (COM(2017)0352 – C8-0216/2017 – 2017/0145(COD))

Emenda 1**Proposta għal regolament****Premessa 5 – subparagrafu 1***Test propost mill-Kummissjoni*

Billi l-Awtorità tat-Tmexxija kienet teħtieġ awtonomija legali, amministrattiva u finanzjarja, hija giet stabbilita fl-għamla ta' aġenzija regolatorja (“Aġenzija”) b'personalità ġuridika. Kif kien miftiehem, is-sede tal-Aġenzija giet stabbilita f'Tallinn (l-Estonja). Madankollu, minħabba li l-kompiti relatati mal-iżvilupp tekniku u t-tħejjija għat-tmexxija operattiva tas-SIS u tal-VIS kienu diġà qegħdin jitwettqu fi Strasburgu (Franza) u kien installat sit ta' riżerva għal dawk is-sistemi tal-IT f'Sankt Johann im Pongau (l-Awstrija) b'konformità wkoll mal-postijiet tas-sistemi SIS u VIS deċiżi skont l-istrumenti legiżlattivi rilevanti, jenħtieġ li dan jitkompla hekk. Jenħtieġ li dawk iż-żewġ siti ***jkomplu jkunu wkoll il-postijiet, rispettivament, fejn jitwettqu l-kompiti relatati mat-tmexxija operattiva tal-Eurodac u fejn għandu jiġi stabbilit sit ta'***

Emenda

Billi l-Awtorità tat-Tmexxija kienet teħtieġ awtonomija legali, amministrattiva u finanzjarja, hija giet stabbilita fl-għamla ta' aġenzija regolatorja (“Aġenzija”) b'personalità ġuridika. Kif kien miftiehem, is-sede tal-Aġenzija giet stabbilita f'Tallinn (l-Estonja). Madankollu, minħabba li l-kompiti relatati mal-iżvilupp tekniku u t-tħejjija għat-tmexxija operattiva tas-SIS u tal-VIS kienu diġà qegħdin jitwettqu fi Strasburgu (Franza) u kien installat sit ta' riżerva għal dawk is-sistemi tal-IT f'Sankt Johann im Pongau (l-Awstrija) b'konformità wkoll mal-postijiet tas-sistemi SIS u VIS deċiżi skont l-istrumenti legiżlattivi rilevanti, jenħtieġ li dan jitkompla hekk. Jenħtieġ li dawk iż-żewġ siti jkunu wkoll il-postijiet, rispettivament, għall-iżvilupp tekniku u t-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT oħrajn fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u

riżerva għall-Eurodac. Jenhtieg li daww iż-żewġ siti jkunu wkoll il-postijiet, rispettivament, għall-iżvilupp tekniku u t-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT oħrajn fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, u, jekk dan ikun stabbilit fl-istrument legiżlattiv rilevanti, għal sit ta' riżerva li jkun kapaċi jiżgura t-tħaddim ta' sistema tal-IT fuq skala kbira f'każ ta' ħsara fis-sistemi. Sabiex jimmassimizza l-użu possibbli tas-sit ta' riżerva, jenhtieg li dan **is-sit** jkun jista' **wkoll** iħaddem is-sistemi simultanjament f'modalità attiva, diment li jibqa' kapaċi jiżgura t-tħaddim tagħhom f'każ ta' ħsara fis-sistemi.

ġustizzja, u, jekk dan ikun stabbilit fl-istrument legiżlattiv rilevanti, għal sit ta' riżerva li jkun kapaċi jiżgura t-tħaddim ta' sistema tal-IT fuq skala kbira f'każ li dik is-sistema jkollha ħsara, **sakemm il-kapaċità tagħhom tippermetti dan. F'każ li ma jkunx hemm biżżejjed kapaċità għandu jkun possibbli li jiġu stabbiliti aktar siti tekniċi, abbażi tal-valutazzjoni tal-impatt u analiżi kost-benefiċċji wara l-konsultazzjoni tal-Kummissjoni u d-deċiżjoni pożittiva tal-Bord ta' Tmexxija.** Bil-għan li jiġi mmassimizzat l-użu possibbli tas-sit ta' riżerva, **u f'każijiet fejn l-istrumenti legiżlattivi li jirregolaw is-sistemi taħt ir-responsabbiltà tal-Aġenzija jirrikjedu li daww is-sistemi jiffunzjonaw 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-ġimgħa, l-Aġenzija għandha tkun tista' timplimenta soluzzjonijiet tekniċi, inkluża l-possibbiltà li s-sit ta' riżerva jħaddem is-sistemi b'mod simultanju b'modalità attiva diment li jibqa' jkollu l-kapaċità li jiżgura li dawn jibqgħu jaħdmu f'każ ta' ħsara fis-sistemi. Jenhtieg li daww is-soluzzjonijiet tekniċi jiġu implimentati abbażi ta' valutazzjoni tal-impatt u analiżi kost-benefiċċji wara konsultazzjoni tal-Kummissjoni u deċiżjoni pożittiva tal-Bord ta' Tmexxija.**

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Minn mindu bdiet tassumi r-responsabbiltajiet tagħha fl-1 ta' Diċembru 2012, l-Aġenzija hadet f'idejha l-kompiti mogħtija lill-Awtorità tat-Tmexxija b'rabta mal-VIS permezz tar-Regolament (KE) Nru 767/2008 u tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI⁵⁵. Hija hadet f'idejha l-kompiti mogħtija lill-Awtorità tat-Tmexxija b'rabta mas-SIS II permezz tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI f'April 2013 wara li giet

Emenda

Minn mindu bdiet tassumi r-responsabbiltajiet tagħha fl-1 ta' Diċembru 2012, l-Aġenzija hadet f'idejha l-kompiti mogħtija lill-Awtorità tat-Tmexxija b'rabta mal-VIS permezz tar-Regolament (KE) Nru 767/2008 u tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI⁵⁵. Hija hadet f'idejha l-kompiti mogħtija lill-Awtorità tat-Tmexxija b'rabta mas-SIS II permezz tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI f'April 2013 wara li giet

attivata s-sistema, filwaqt li bdiet tassumi l-kompiti mogħtija lill-Kummissjoni b'rabta mal-Eurodac b'konformità mar-Regolamenti (KE) Nru 2725/2000 u (KE) Nru 407/2002 f'Ġunju 2013. *L-ewwel evalwazzjoni tal-hidma tal-Aġenzija bbażata fuq evalwazzjoni esterna indipendenti u mwettqa fl-2015-2016 ikkonkludiet li l-eu-LISA qed tiżgura b'mod effettiv it-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira u kompiti oħrajn fdati lilha, kif ukoll li huma meħtieġa għadd ta' bidliet fir-Regolament tat-twaqqif, bħat-trasferiment lill-Aġenzija tal-kompiti tal-infrastruttura ta' komunikazzjoni miżmuma mill-Kummissjoni. Filwaqt li tibni fuq l-evalwazzjoni esterna, il-Kummissjoni qieset l-iżviluppi politiċi, legali u fattwali u pproponiet, b'mod partikolari, fir-Rapport tagħha dwar il-funzjonament tal-Aġenzija Ewropea dwar it-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (eu-LISA)⁵⁵ li jenħtieġ li l-mandat tal-Aġenzija jiġi estiż sabiex hija tkun tista' twettaq il-kompiti derivati mill-adozzjoni mill-koleġiżlaturi tal-proposti li jafdaw sistemi ġodda lill-Aġenzija, il-kompiti msemmija fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar Sistemi ta' Informazzjoni Aktar Intelligenti u b'Saħħithom għall-Fruntieri u s-Sigurtà tas-6 ta' April 2016, fir-rapport finali tal-Grupp ta' Esperti ta' Livell Għoli tal-11 ta' Mejju 2017 u fis-Seba' rapport ta' progress tal-Kummissjoni lejn Unjoni tas-Sigurtà effettiva u ġenwina tas-16 ta' Mejju 2017, soġġetta, fejn meħtieġ, għall-adozzjoni tal-istrumenti legiżlattivi rilevanti. B'mod partikolari, jenħtieġ li l-Aġenzija tiġi inkarigata bl-iżvilupp ta' Portal Ewropew tat-Tfittxija, servizz kondiviż ta' tqabbil bijometriku u Repożitorju Komuni tal-Identità, soġġetta għall-adozzjoni tal-istrument legiżlattiv rilevanti dwar l-interoperabbiltà. Fejn rilevanti, jenħtieġ li kwalunkwe azzjoni mwettqa fuq l-interoperabbiltà tkun*

attivata s-sistema, filwaqt li bdiet tassumi l-kompiti mogħtija lill-Kummissjoni b'rabta mal-Eurodac b'konformità mar-Regolamenti (KE) Nru 2725/2000 u (KE) Nru 407/2002 f'Ġunju 2013.

iggrawidata mill-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar il-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà – Strategija ta' Implimentazzjoni⁵⁷.

⁵⁵ Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 li tikkonċerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet mahtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji oħra (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 129).

⁵⁶ COM(2017) 346, 29.6.2017.

⁵⁷ COM(2017) 134, 23.3.2017. ***L-Anness 2 ta' din il-Komunikazzjoni jipprovdi l-linji gwida ġenerali, ir-rakkomandazzjonijiet u l-aħjar prattiki għall-kisba tal-interoperabbiltà jew għall-inqas għall-holqien tal-ambjent sabiex tinkiseb interoperabbiltà aħjar meta jitfasslu, jiġu implimentati u ġestiti servizzi pubbliċi Ewropej.***

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) Barra minn hekk, l-Aġenzija tista' wkoll issir responsabbli għat-tnejn, l-iżvilupp u t-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira addizzjonali fl-applikazzjoni tal-Artikoli 67 sa 89 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). L-Aġenzija għandha tkun fdata b'dawn il-kompiti biss permezz ta' strumenti legiżlattivi sussegwenti u separati, wara li tkun saret valutazzjoni tal-impatt.

⁵⁵ Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 li tikkonċerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet mahtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji oħra (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 129).

Emenda

(15) Barra minn hekk, l-Aġenzija tista' wkoll issir responsabbli għat-tnejn, l-iżvilupp u t-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira addizzjonali fl-applikazzjoni tal-Artikoli 67 sa 89 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), ***bhas-soluzzjoni sigura tal-ICT għall-iskambju transfruntier ta' data sensittiva mill-awtoritajiet ġudizzjarji (e-CODEX)***. L-Aġenzija għandha tkun fdata b'dawn il-kompiti biss permezz ta' strumenti legiżlattivi sussegwenti u separati, wara li tkun saret valutazzjoni tal-impatt.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Il-mandat tal-Aġenzija fir-rigward tar-riċerka jenħtieġ li jiġi estiż sabiex tiżdied il-kapaċità tagħha li tkun aktar proattiva billi tissuggerixxi l-bidliet tekniċi meħtieġa u rilevanti fis-sistemi tal-IT taħt ir-responsabbiltà tagħha. L-Aġenzija tista' mhux biss tissorvelja iżda wkoll tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' riċerka rilevanti għat-tmexxija operattiva tas-sistemi ġestiti minnha. Jenħtieġ li hija tibgħat regolarment informazzjoni dwar dan il-monitoraġġ lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

Emenda

(16) Il-mandat tal-Aġenzija fir-rigward tar-riċerka jenħtieġ li jiġi estiż sabiex tiżdied il-kapaċità tagħha li tkun aktar proattiva billi tissuggerixxi l-bidliet tekniċi meħtieġa u rilevanti fis-sistemi tal-IT taħt ir-responsabbiltà tagħha. L-Aġenzija tista' mhux biss tissorvelja iżda wkoll tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' riċerka rilevanti għat-tmexxija operattiva tas-sistemi ġestiti minnha. Jenħtieġ li hija tibgħat regolarment informazzjoni dwar dan il-monitoraġġ lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u, ***f'dak li jikkonċerna l-ipproċessar tad-data personali***, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Jenħtieġ li l-Aġenzija tkun responsabbli għat-twettiq ta' proġetti pilota, b'konformità ***mal-Artikolu 54(2)(a)*** tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. ***Barra minn hekk, l-Aġenzija tista' tiġi fdata mill-Kummissjoni*** b'kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja għall-provi tal-kunċett iffinanzjati taħt l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża previsti fir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶¹ b'konformità ***mal-Artikolu 58(1)(ċ)*** tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. L-Aġenzija tista'

Emenda

(17) Jenħtieġ li l-Aġenzija tkun responsabbli għat-twettiq ta' proġetti pilota, b'konformità mal-Artikolu 54(2)(a) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁰. ***Barra minn hekk, il-Kummissjoni, wara l-approvazzjoni tal-awtorità baġitarja, għandha tkun tista' tafda lill-Aġenzija*** b'kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja għall-provi tal-kunċett iffinanzjati taħt l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża previsti mir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶¹ b'konformità mal-Artikolu 58(1)(c) tar-

wkoll tippjana u timplimenta attivitajiet ta' ttestjar fuq kwistjonijiet strettament koperti minn dan ir-Regolament u l-istrumenti legizlattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija. Meta tingħata l-kompitu li twettaq proġett pilota, l-Aġenzija jenħtieġ li tagħti attenzjoni partikolari lill-Istrateġija ta' Ġestjoni tal-Infommazzjoni tal-Unjoni Ewropea.

Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. L-Aġenzija tista' wkoll tippjana u timplimenta attivitajiet ta' ttestjar fuq kwistjonijiet strettament koperti minn dan ir-Regolament u l-istrumenti legizlattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija. Meta tingħata l-kompitu li twettaq proġett pilota, l-Aġenzija jenħtieġ li tagħti attenzjoni partikolari lill-Istrateġija ta' Ġestjoni tal-Infommazzjoni tal-Unjoni Ewropea.

⁶⁰ Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

⁶⁰ Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

⁶¹ Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża u li jħassar id-Deciżjoni Nru 574/2007/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 143).

⁶¹ Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża u li jħassar id-Deciżjoni Nru 574/2007/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 143).

Ġustifikazzjoni

Emenda mressqa f'konformità mal-modifiki proposti għall-parti operattiva tar-Regolament.

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) Jenħtieġ li l-Aġenzija ttipprovdi pariri lill-Istati Membri fir-rigward tal-konnessjoni tas-sistemi nazzjonali mas-sistemi ċentrali.

Emenda

(18) Jenħtieġ li l-Aġenzija ttipprovdi pariri lill-Istati Membri, **fuq talba tagħhom**, fir-rigward tal-konnessjoni tas-sistemi nazzjonali mas-sistemi ċentrali.

Emenda 7

Proposta ghal regolament Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) Jenħtieg li l-Aġenzija tipprovdi wkoll appoġġ ad hoc lill-Istati Membri, fejn meħtieg mis-sigurtà jew minn ħtigijiet migratorji straordinarji. B'mod partikolari, meta Stat Membru jiffaċċja sfidi migratorji speċifiċi u sproporzjonati f'żoni partikolari tal-fruntieri esterni tiegħu kkaratterizzati mill-wasla ta' flussi migratorji kbar, l-Istati Membri jenħtieg li jkunu jistgħu jserrħu fuq it-tishih tekniku u **operazzjonali**. Dan jenħtieg li jiġi pprovdut fiż-żoni hotspot minn timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni komposti minn esperti mill-aġenziji rilevanti tal-Unjoni. Fejn ikun meħtieg l-appoġġ tal-eu-LISA f'dan il-kuntest fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mas-sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti minnha, jenħtieg li t-talba għall-appoġġ tintbagħat lill-Aġenzija mill-Kummissjoni.

Emenda

(19) Jenħtieg li l-Aġenzija tipprovdi wkoll appoġġ ad hoc lill-Istati Membri, fejn meħtieg mis-sigurtà jew minn ħtigijiet migratorji straordinarji. B'mod partikolari, meta Stat Membru jiffaċċja sfidi migratorji speċifiċi u sproporzjonati f'żoni partikolari tal-fruntieri esterni tiegħu kkaratterizzati mill-wasla ta' flussi migratorji kbar, l-Istati Membri jenħtieg li jkunu jistgħu jserrħu fuq it-tishih tekniku u **operattiv**. Dan jenħtieg li jiġi pprovdut fiż-żoni hotspot minn timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni komposti minn esperti mill-aġenziji rilevanti tal-Unjoni. Fejn ikun meħtieg l-appoġġ tal-eu-LISA f'dan il-kuntest fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mas-sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti minnha, jenħtieg li t-talba għall-appoġġ tintbagħat **direttament** lill-Aġenzija, **li mbagħad għandha tikkonsulta** lill-Kummissjoni **qabel ma tittiehed deċiżjoni**. **Il-Kummissjoni għandha tivverifika wkoll jekk l-Aġenzija tipprovdi reazzjoni f'waqtha għat-talba għal parir jew appoġġ ad hoc u għal kwalunkwe azzjoni meħuda mill-Aġenzija biex tghin lil dak l-Istat Membru, fejn applikabbli. L-Aġenzija għandha ġġarrab l-ispejjeż kollha meta tipprovdi appoġġ, kif stabbilit f'din il-Premessa. Il-baġit tal-Aġenzija jenħtieg li jinkludi linja baġitarja speċifika li tkun iddedikata esklużivament għal dan il-ghan u b'mod addizzjonali għar-riżorsi finanzjarji allokatu għax-xogħol ta' kuljum.**

Emenda 8

Proposta ghal regolament Premessa 21

(21) **Jenhtieg ukoll li jkun possibbli wkoll li l-Aġenzija tiġi inkarigata bl-iżvilupp, il-ġestjoni u/jew l-ospitar ta' sistema tal-IT komuni għal grupp ta' Stati Membri li jagħzlu, fuq bażi volontarja, soluzzjoni centralizzata li tghinhom fl-implimentazzjoni tal-aspetti tekniċi tal-obbligi li jirriżultaw mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-sistemi tal-IT fuq skala kbira deċentralizzati fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja. Jenhtieg li dan ikun jirrikjedi l-approvazzjoni minn qabel mill-Kummissjoni u deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija u li jkun rifless f'fthem ta' delega bejn l-Istati Membri kkonċernati u l-Aġenzija u ffinanzjat permezz ta' kontribuzzjoni mitluba lill-Istati Membri rilevanti sabiex ikopru l-ispejjeż kollha.**

imhassar

Ġustifikazzjoni

Fl-opinjoni 9/2017 tiegħu, il-KEPD ifakkar li l-bidliet fl-arkitettura tas-sistemi eżistenti ma jistgħux jiġu introdotti bi fthem ta' delega iżda għandhom ikunu s-sugġett ta' bidla fil-baży legali li tinkludi valutazzjoni tal-impatt partikolarment rigward il-prinċipji tan-neċessità u l-proporzjonalità u studji ta' fattibbiltà.

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 23

(23) **Jenhtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jkunu rappreżentati fuq Bord ta' Tmexxija *sabiex jikkontrollaw b'mod effettiv il-funzjonijiet tal-Aġenzija.*** Jenhtieg li l-Bord ta' Tmexxija jiġi fdat bil-funzjonijiet meħtieġa, b'mod partikolari, biex jadotta l-programm ta' hidma annwali, iwettaq il-funzjonijiet tiegħu relatati mal-baġit tal-Aġenzija, jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija, **jahtar *Direttur Eżekuttiv*** u jistabbilixxi proċeduri biex jittiehdu deċiżjonijiet relatati mal-kompiti operattivi tal-Aġenzija

(23) ***Bil-ghan li jsir monitoraġġ effikaċi tal-funzjonament tal-Aġenzija, jenhtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jkunu rappreżentati fuq Bord ta' Tmexxija, li għandu jressaq informazzjoni rilevanti lill-Parlament Ewropew.*** Jenhtieg li l-Bord ta' Tmexxija jiġi fdat bil-funzjonijiet meħtieġa, b'mod partikolari, biex jadotta l-programm ta' hidma annwali, iwettaq il-funzjonijiet tiegħu relatati ***mal-istabbiliment tal-istrateġija għall-ġestjoni tal-baġit*** tal-Aġenzija, jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija u

mid-Direttur Eżekuttiv. Jenħtieg li l-Aġenzija tkun irregolata u operata billi jitqiesu l-prinċipji tal-approċċ komuni dwar l-aġenziji deċentralizzati tal-Unjoni adottati fid-19 ta' Lulju 2012 mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni.

jistabbilixxi proċeduri biex jittiehdu deċiżjonijiet relatati mal-kompiti operattivi tal-Aġenzija mid-Direttur Eżekuttiv. ***Il-Bord ta' Tmexxija jenħtieg li jwettaq dawk il-kompiti b'mod effiċjenti u trasparenti. Wara l-organizzazzjoni ta' proċedura tal-ghażla xierqa min-naħa tal-Kummissjoni, u wara seduta ta' smigh tal-kandidati proposti fil-komitat kompetenti tal-Parlament Ewropew, il-Bord ta' Tmexxija jenħtieg li jahtar ukoll Direttur Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv jenħtieg ikun assistit minn Viċi Direttur Eżekuttiv.*** Jenħtieg li l-Aġenzija tkun irregolata u operata billi jitqiesu l-prinċipji tal-approċċ komuni dwar l-aġenziji deċentralizzati tal-Unjoni adottati fid-19 ta' Lulju 2012 mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni.

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 32

Test propost mill-Kummissjoni

(32) Jenħtieg li ***l-Istati Membri jahtru Membru għall-Grupp Konsultattiv rigward sistema tal-IT fuq skala kbira, jekk ikunu*** marbutin skont il-liġi tal-Unjoni bi kwalunkwe strument leġiżlattiv li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu ta' ***dik*** is-sistema ***partikolari. Barra minn hekk, jenħtieg li d-Danimarka tahtar Membru fil-Grupp Konsultattiv dwar sistema tal-IT fuq skala kbira, jekk hija tiddeċiedi skont l-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka li timplimenta l-istrument leġiżlattiv li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu ta' dik is-sistema partikolari fil-liġi nazzjonali tagħha.***

Emenda 11

Proposta għal regolament

Emenda

(32) ***Kull Stat*** Membru ***li huwa*** marbut skont il-liġi tal-Unjoni bi kwalunkwe strument leġiżlattiv li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu ta' ***sistema tal-IT fuq skala kbira jenħtieg li jahtar membru fil-Grupp Konsultattiv ta' tali sistema. Il-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen kif ukoll ta' miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin jew mal-Eurodac għandhom ukoll jahtru Membru fil-Grupp Konsultattiv.***

Premessa 34

Test propost mill-Kummissjoni

(34) Għall-fini tal-issodisfar tal-missjoni tagħha u safejn ikun meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha, jenħtieġ li l-Aġenzija tithalla tikkoopera mal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk stabbiliti fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, f'materji koperti minn dan ir-Regolament u l-istrumenti leġislattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabiliment, it-tħaddim u l-użu ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija fil-qafas tal-arranġamenti ta' hidma konklużi b'konformità mal-liġi u l-politika tal-Unjoni u fil-qafas tal-kompetenzi rispettivi tagħhom. Dawk l-arranġamenti ta' hidma jenħtieġ li jirċievu l-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni. L-Aġenzija jenħtieġ li wkoll tikkonsulta u ssegwi r-rakkomandazzjonijiet tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infommazzjoni rigward is-sigurtà tan-netwerks, fejn ikun xieraq.

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 34a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(34) Għall-fini tal-issodisfar tal-missjoni tagħha, ***il-ksib ta' koordinament u ffrankar finanzjarju, l-evitar ta' duplikazzjoni u l-promozzjoni ta' sinerġija u komplementarjetà***, u safejn ikun meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha, jenħtieġ li l-Aġenzija tithalla tikkoopera mal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk stabbiliti fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, f'materji koperti minn dan ir-Regolament u l-istrumenti leġislattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabiliment, it-tħaddim u l-użu ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija fil-qafas tal-arranġamenti ta' hidma konklużi b'konformità mal-liġi u l-politika tal-Unjoni u fil-qafas tal-kompetenzi rispettivi tagħhom. Dawk l-arranġamenti ta' hidma jenħtieġ li jirċievu l-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni. L-Aġenzija jenħtieġ li wkoll tikkonsulta u ssegwi r-rakkomandazzjonijiet tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infommazzjoni rigward is-sigurtà tan-netwerks, fejn ikun xieraq.

Emenda

(34a) Jenħtieġ li l-Aġenzija tkun miftuħa għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi li jkunu daħlu fi kwalunkwe tip ta' ftehim ta' assoċjazzjoni mal-Unjoni dwar l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, kif ukoll miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin u mal-Eurodac, peress li ċerti sistemi tal-IT fuq skala kbira, bħall-ETIAS, jirrikjedu kooperazzjoni ma'

Emenda 13

Proposta għal regolament

Premessa 37

Test propost mill-Kummissjoni

(37) Sabiex ikun żgurat l-operat trasparenti tal-Aġenzija, jenħtiegħ li r-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁶ japplika għall-Aġenzija. L-Aġenzija jenħtiegħ li tkun kemm jista' jkun trasparenti dwar l-attivitajiet tagħha, mingħajr ma tipperikola l-kisba tal-oġettiv tal-operazzjonijiet tagħha. Jenħtiegħ li hija tippubblika l-informazzjoni dwar l-attivitajiet kollha tagħha. Bl-istess mod, jenħtiegħ li hija tiżgura wkoll li l-pubbliku u kwalunkwe parti interessata jingħataw malajr informazzjoni rigward il-hidma tagħha.

⁶⁶ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

Emenda 14

Proposta għal regolament

Premessa 40

Test propost mill-Kummissjoni

(40) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet ta' impjeg miftuħa u trasparenti u trattament ugwali tal-persunal, ir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ('ir-Regolamenti tal-Persunal') u l-Kundizzjonijiet tax-Xogħol

Emenda

(37) Sabiex ikun żgurat l-operat trasparenti tal-Aġenzija, jenħtiegħ li r-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁶ japplika għall-Aġenzija. L-Aġenzija jenħtiegħ li tkun kemm jista' jkun trasparenti dwar l-attivitajiet tagħha, mingħajr ma tipperikola l-kisba tal-oġettiv tal-operazzjonijiet tagħha. Jenħtiegħ li hija tippubblika l-informazzjoni dwar l-attivitajiet kollha tagħha, ***b'mod konformi mal-prinċipju tat-trasparenza u sabiex jiġi żgurat li jintlahqu l-għanijiet tagħha.*** Bl-istess mod, jenħtiegħ li hija tiżgura wkoll li l-pubbliku u kwalunkwe parti interessata jingħataw malajr informazzjoni rigward il-hidma tagħha.

⁶⁶ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

Emenda

(40) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet ta' impjeg miftuħa u trasparenti u trattament ugwali tal-persunal, ir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ('ir-Regolamenti tal-Persunal') u l-Kundizzjonijiet tax-Xogħol

ta' Impjegati Ohrajn tal-Unjoni Ewropea ('Il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol ta' Impjegati ohrajn'), stipulati fir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68⁶⁹ (li flimkien issir referenza għalihom bħala r-'Regolamenti tal-Persunal'), jenhtieg li japplikaw għall-persunal (inkluż id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija), inklużi r-regoli dwar is-segretezza professjonali jew dmirijiet ekwivalenti ohrajn ta' kunfidenzjalità.

⁶⁹ 69 ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1.

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 43

Test propost mill-Kummissjoni

(43) Billi l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' Aġenzija fil-livell tal-Unjoni responsabbli mit-tmexxija operattiva u, fejn xieraq, mill-iżvilupp ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u, għalhekk, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri b'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE. B'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu dawk l-għanijiet.

Emenda 16

Proposta għal regolament Premessa 45 – subparagrafu 3

ta' Impjegati Ohrajn tal-Unjoni Ewropea ('Il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol ta' Impjegati ohrajn'), stipulati fir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68⁶⁹ (li flimkien issir referenza għalihom bħala r-'Regolamenti tal-Persunal'), jenhtieg li japplikaw għall-persunal (inkluż id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija), inklużi r-regoli dwar is-segretezza professjonali jew dmirijiet ekwivalenti ohrajn ta' kunfidenzjalità. **Jenhtieg li l-Aġenzija jkollha baġit u persunal biżżejjed biex tevita li testernalizza l-missjonijiet u l-kompiti tagħha lil kumpaniji privati.**

⁶⁹ 69 ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1.

Emenda

(43) Billi l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' Aġenzija fil-livell tal-Unjoni responsabbli mit-tmexxija operattiva u, fejn xieraq, mill-iżvilupp ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti **u effikaċi** mill-Istati Membri u, għalhekk, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri b'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE. B'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu dawk l-għanijiet.

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Mid-29 ta' Marzu 2017, meta r-Renju Unit innotifika l-intenzjoni tiegħu li johroġ mill-Unjoni Ewropea, b'konformità mal-Artikolu 50 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea, it-Trattati mhux se jibqgħu japplikaw għar-Renju Unit mid-data tad-dhul fis-sehħ tal-ftehim dwar l-irtirar jew, jekk dan ma jsirx, wara sentejn min-notifika, sakemm il-Kunsill Ewropew, bi qbil mar-Renju Unit, ma jiddeċidix li jestendi dak il-perjodu. B'konsegwenza ta' dan, u minghajr preġudizzju għal kwalunkwe waħda mid-dispożizzjonijiet tal-ftehim dwar l-irtirar, din id-deskrizzjoni msemmija fuq tal-partecipazzjoni tar-Renju Unit fil-proposta tapplika biss sakemm ir-Renju Unit ma jibqax Stat Membru.

imhassar

Emenda 17

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-Aġenzija għandha tkun responsabbli għat-tmexxija operattiva tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS), tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) u tal-Eurodac.

2. L-Aġenzija għandha tkun responsabbli għat-tmexxija operattiva tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS), tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) u tal-Eurodac, ***b'mod konformi mal-principju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE.***

Emenda 18

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. It-tmexxija operattiva għandha tikkonsisti fil-kompiti kollha meħtieġa sabiex is-sistemi tal-IT fuq skala kbira jinżammu jiffunzjonaw f'konformità mad-

5. It-tmexxija operattiva għandha tikkonsisti fil-kompiti kollha meħtieġa sabiex is-sistemi tal-IT fuq skala kbira jinżammu jiffunzjonaw f'konformità mad-

dispożizzjonijiet speċifiċi applikabbli għal kull waħda minnhom, inkluża r-responsabbiltà għall-infrastruttura ta' komunikazzjoni użata minnhom. Dawk is-sistemi tal-IT fuq skala kbira ma għandhomx jiskambjaw data jew jippermettu l-kondiviżjoni ta' informazzjoni jew għarfien, **sakemm dan ma jkunx stabbilit f'bażi legali speċifika.**

dispożizzjonijiet speċifiċi applikabbli għal kull waħda minnhom, inkluża r-responsabbiltà għall-infrastruttura ta' komunikazzjoni użata minnhom. Dawk is-sistemi tal-IT fuq skala kbira ma għandhomx jiskambjaw data jew jippermettu l-kondiviżjoni ta' informazzjoni jew għarfien.

Emenda 19

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 6 – inciz 2

Test propost mill-Kummissjoni

– *l-iżvilupp tal-azzjonijiet meħtieġa li jippermettu l-interoperabbiltà b'konformità mal-Artikolu 9;*

Emenda

imhassar

Emenda 20

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-iżvilupp ta' sistemi tal-IT fuq **skala** kbira bl-użu ta' struttura adegwata għat-tmexxija tal-proġetti għal sistemi tal-IT fuq skala kbira li qed jizviluppaw b'mod effiċjenti;

Emenda

(a) l-iżvilupp ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira bl-użu ta' struttura adegwata għat-tmexxija tal-proġetti għal sistemi tal-IT fuq skala kbira li qed jizviluppaw b'mod effiċjenti **u sigur;**

Emenda 21

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) it-tħaddim effettiv, sigur u kontinwu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira;

Emenda

(b) it-tħaddim effettiv, sigur u kontinwu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira, **li jkun adattat biex jiżgura titjib kontinwu fil-kwalità tad-data;**

Emenda 22

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) livell għoli ta' protezzjoni tad-data, b'konformità **mar-regoli applikabbli**, inklużi dispożizzjonijiet speċifiċi għal kull sistema tal-IT fuq skala kbira;

Emenda

(f) livell għoli ta' protezzjoni tad-data, b'konformità **mal-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data**, inklużi dispożizzjonijiet speċifiċi għal kull sistema tal-IT fuq skala kbira;

Emenda 23

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) livell xieraq ta' sigurtà **tad-data u fiżika, b'konformità mar-regoli applikabbli, inklużi dispożizzjonijiet speċifiċi għal kull sistema tal-IT fuq skala kbira;**

Emenda

(g) livell xieraq ta' sigurtà, **inkluża l-implimentazzjoni ta' proċess ta' mmaniġġjar tar-riskju tas-sigurtà tal-informazzjoni (ISRM) xieraq.**

Ġustifikazzjoni

Emenda konformi mar-rakkomandazzjoni tal-EPDS dwar Proċess ta' Mmaniġġjar tar-Riskju tas-Sigurtà tal-Infommazzjoni.

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ga) l-ghoti ta' statistiki adegwati lill-Kummissjoni u lill-aġenzji rilevanti decentralizzati tal-Unjoni.

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

(ba) (ba) kompiti relatati mal-Uffiċċji SIRENE u l-komunikazzjoni bejn l-Uffiċċji SIRENE kif previst fir-Regolament (UE) XXX/XXX [Regolament SIS].

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) il-kompiti mogħtija lilha mir-Regolament (UE) Nru 603/2013 [jew mir-Regolament XX ta' XX dwar l-istabbiliment tal-'Eurodac' għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-[Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkanizmi sabiex jiġi ddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida], għall-identifikazzjoni ta' ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida b'residenza illegali u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi (riformulazzjoni)];

(a) il-kompiti mogħtija lilha mir-Regolament (UE) Nru 603/2013 [jew mir-Regolament XX ta' XX dwar l-istabbiliment tal-'Eurodac' għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-[Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkanizmi sabiex jiġi ddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida], għall-identifikazzjoni ta' ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida b'residenza illegali u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi **u li jemenda r-Regolament (UE) Nru XXX/XXX (eu-LISA)** (riformulazzjoni)];

Ġustifikazzjoni

L-allinjament man-negozjati li għaddejjin dwar ir-Regolament dwar l-Eurodac

Emenda 27

Proposta għal regolament Artikolu 5c – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-kompiti mogħtija lilha mir-[Regolament (UE) Nru XX ta' XX dwar l-istabbiliment tal-'Eurodac' għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-[Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi sabiex jiġi ddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida], għall-identifikazzjoni ta' ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida b'residenza illegali u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi (riformulazzjoni) (COM(2016) 272 finali – 2016/0132 (COD)].

Emenda

(a) il-kompiti mogħtija lilha mir-[Regolament (UE) Nru XX ta' XX dwar l-istabbiliment tal-'Eurodac' għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-[Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi sabiex jiġi ddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida], għall-identifikazzjoni ta' ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida b'residenza illegali u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi **u li jemenda r-Regolament (UE) Nru XXX/XXX (eu-LISA)** (riformulazzjoni) (COM(2016) 272 finali – 2016/0132 (COD)].

Ġustifikazzjoni

L-allinjament man-negozjati li għaddejjin dwar ir-Regolament dwar l-Eurodac

Emenda 28

**Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. **L-infrastruttura** tal-komunikazzjoni għandha tiġi ġestita u kkontrollata b'mod adegwat b'tali mod li tkun protetta mit-theddid u sabiex tiġi żgurata s-sigurtà tagħha u tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira li għalihom hija responsabbli l-Aġenzija, inkluża dik tad-data skambjata permezz tal-infrastruttura ta' komunikazzjoni.

Emenda

2. **Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, l-infrastruttura** tal-komunikazzjoni għandha tiġi ġestita u kkontrollata b'mod adegwat b'tali mod li tkun protetta mit-theddid u sabiex tiġi żgurata s-sigurtà tagħha u tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira li għalihom hija responsabbli l-Aġenzija, inkluża dik tad-data skambjata permezz tal-infrastruttura ta' komunikazzjoni.

Gustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 7(1), l-Aġenzija mhix għalkollox responsabbli għall-infrastruttura ta' komunikazzjoni tas-sistemi kollha. Ir-responsabbiltà għall-infrastruttura ta' komunikazzjoni hija maqsuma bejn l-Aġenzija u l-Kummissjoni f'dak li jikkonċerna s-sistemi (l-Eurodac fil-preżent u l-ECRIS-TCN fil-futur) bl-użu tal-EuroDomain. Dan għandu jiġi èċarat fil-paragrafu (2).

Emenda 29

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. **Ghandhom jiġu adottati** miżuri xierqa **mill-Aġenzija**, inklużi pjanijiet ta' sigurtà, fost l-oħrajn, sabiex jiġu evitati l-qari, l-ikkopjar, il-modifika u t-tħassir mhux awtorizzati ta' data personali matul it-trasferimenti ta' data personali jew it-trasport ta' mezzi tad-data, b'mod partikolari permezz ta' tekniki ta' kriptaġġ xierqa. L-informazzjoni operattiva kollha relatata mas-sistema li tiċċirkola fl-infrastruttura tal-komunikazzjoni għandha tiġi kkriptata.

Emenda

3. **L-Aġenzija ghandha tadotta** miżuri xierqa **b'rabta mas-sigurtà**, inklużi pjanijiet ta' sigurtà **u l-implimentazzjoni ta' proċess ta' mmaniġġjar tar-riskju tas-sigurtà tal-informazzjoni xieraq**, fost l-oħrajn, sabiex jiġu evitati l-qari, l-ikkopjar, **it-trasferiment**, il-modifika u t-tħassir mhux awtorizzati ta' data personali matul it-trasferimenti ta' data personali jew it-trasport ta' mezzi tad-data, b'mod partikolari permezz ta' tekniki ta' kriptaġġ xierqa. L-informazzjoni operattiva kollha relatata mas-sistema li tiċċirkola fl-infrastruttura tal-komunikazzjoni għandha tiġi kkriptata.

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. **Il-kompiti relatati mat-tmexxija operattiva tal-infrastruttura tal-komunikazzjoni tista' tiġi fdata lil entitajiet jew korpi esterni fis-settur privat b'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. F'każ bħal dan, il-fornitur tan-netwerk għandu jkun marbut bil-miżuri ta' sigurtà msemmija fil-paragrafu 3 u bl-ebda mod ma għandu**

Emenda

imhassar

jkollu aċċess ghad-data operattiva tas-SIS II, tal-VIS, tal-Eurodac, [tal-EES], [tal-ETIAS], [tas-sistema awtomatizzata ghar-registrazzjoni, il-monitoraġġ u l-mekkaniżmu ta' allokkazzjoni għall-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali] [jew tas-sistema ECRIS-TCN] jew għall-iskambju tas-SIRENE relatat mal-SIS II.

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

*L-Aġenzija, flimkien mal-Kummissjoni, għandha taħdem sabiex tistabbilixxi, għas-sistemi kollha taht ir-responsabbiltà operattiva tal-Aġenzija, mekkaniżmi awtomatizzati għall-kontroll tal-kwalità tad-data u indikaturi komuni tal-kwalità tad-data, kif ukoll sabiex tiżviluppa repożitorju ċentrali għar-rapportar u l-istatistika, soġġetta għal **emendi legiżlattivi speċifiċi fl-istrumenti tas-sistemi eżistenti u/jew għal** dispożizzjonijiet speċifiċi fi strumenti **godda**.*

Emenda

*Minghajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tal-Istati Membri f'dak li jikkonċerna d-data introdotta fis-sistemi taht ir-responsabbiltà operattiva tal-Aġenzija, l-Aġenzija, flimkien mal-Kummissjoni, għandha taħdem sabiex tistabbilixxi, għal **dawk is-sistemi** kollha, mekkaniżmi awtomatizzati għall-kontroll tal-kwalità tad-data u indikaturi komuni tal-kwalità tad-data, kif ukoll sabiex tiżviluppa repożitorju ċentrali **li fih data anonimizzata** għar-rapportar u l-istatistika, soġġetta għal dispożizzjonijiet speċifiċi **fl-istrumenti legiżlattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija**.*

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 9

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 9

Interoperabilità

L-Aġenzija għandha tiżviluppa wkoll l-azzjonijiet meħtieġa sabiex tippermetti l-

Emenda

imhassar

interoperabbiltà tas-sistemi, soġġetta, fejn meħtieġ, għall-adozzjoni tal-istrumenti leġiżlattivi rilevanti.

Ġustifikazzjoni

Fl-opinjoni 9/2017 tiegħu, il-KEPD ifakkar li llum ma jeżisti ebda qafas leġiżlattiv fir-rigward tal-interoperabbiltà. Meta wieħed jikkunsidra r-riskji għad-dritt tal-privatezza u għad-dritt tal-protezzjoni tad-data, din l-interoperabbiltà ma tistax tiġi implimentata mingħajr bażi legali ad hoc li tinkludi valutazzjoni tal-impatt u studju ta' fattibbiltà.

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. **L-Aġenzija** għandha, fuq bażi regolari, iżżomm lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u, f'dak li jirrigwardja **kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-data**, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data infurmati bl-iżviluppi msemmija fil-paragrafu 1.

Emenda

3. **Barra minn hekk, l-Aġenzija** għandha, fuq bażi regolari **u minn tal-inqas darba fis-sena**, iżżomm lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u, f'dak li jirrigwardja **l-ipproċessar tad-data personali**, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data infurmati bl-iżviluppi msemmija fil-paragrafu 1.

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

L-Aġenzija għandha iżżomm lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u, f'dak li jirrigwardja **kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-data**, infurmati fuq bażi regolari bl-evoluzzjoni tal-proġetti pilota msemmija fl-ewwel subparagrafu.

Emenda

L-Aġenzija għandha iżżomm lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u, f'dak li jirrigwardja **l-ipproċessar tad-data personali**, infurmati fuq bażi regolari bl-evoluzzjoni tal-proġetti pilota msemmija fl-ewwel subparagrafu.

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fuq talba tal-Kummissjoni jew tal-Kunsill u wara deċiżjoni tal-Bord ***tat-Tmexxija***, l-Aġenzija tista' tiġi fdata b'kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja għall-provi tal-kunċett iffinanzjati taħt l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża previsti fir-Regolament (UE) Nru 515/2014 b'konformità mal-Artikolu 58(1)(ċ) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, permezz ta' ftehim ta' delega.

Emenda

3. Fuq talba tal-Kummissjoni jew tal-Kunsill, ***bl-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew***, u wara deċiżjoni tal-Bord ***ta' Tmexxija***, l-Aġenzija tista' tiġi fdata b'kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja għall-provi tal-kunċett iffinanzjati taħt l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża previsti fir-Regolament (UE) Nru 515/2014 b'konformità mal-Artikolu 58(1)(ċ) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, permezz ta' ftehim ta' delega.

Emenda 36

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Aġenzija tista' tippjana u timplimenta attivitajiet ta' ttestjar fuq ***kwistjonijiet koperti minn dan ir-Regolament u*** l-istrumenti leġislattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija wara deċiżjoni tal-Bord ***tat-Tmexxija***.

Emenda

4. L-Aġenzija tista' tippjana u timplimenta attivitajiet ta' ttestjar fuq l-istrumenti leġislattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija wara deċiżjoni tal-Bord ***ta' Tmexxija. L-Aġenzija għandha tiżgura livell adegwat ta' kwalità fir-rigward ta' attivitajiet ta' ttestjar u għandha tkopri l-ispejjeż rilevanti kollha.***

Ġustifikazzjoni

Il-kompiti ewlenin tal-Aġenzija għandhom x'jaqsmu mal-ġestjoni ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja. Għalhekk, jenħtieġ li l-Aġenzija tingħata s-setgħa biex tittestja l-attivitajiet marbuta mal-ġestjoni ta' dawk is-sistemi.

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1

1. **L-Aġenzija tista' tintalab** tipprovdi pariri ***lill-Istati Membri fir-rigward*** tal-konnessjoni tas-sistemi nazzjonali mas-sistemi ċentrali, ***kif ukoll appoġġ ad hoc lill-Istati Membri. It-talbiet*** għal appoġġ ad hoc għandhom ***jġu sottomessi*** lill-Kummissjoni, li min-naħa tagħha għandha ***tibghathom*** lill-Aġenzija. ***Hija*** tista' tintalab tipprovdi wkoll pariri jew appoġġ lill-Kummissjoni dwar kwistjonijiet tekniċi relatati mas-sistemi eżistenti jew godda, inkluż permezz ta' studji u ttestjar.

1. ***Kwalunkwe Stat Membru jista' jitlob lill-Aġenzija*** tipprovdi pariri ***fir-rigward*** tal-konnessjoni tas-sistemi nazzjonali tagħha mas-sistemi ċentrali. ***Kwalunkwe Stat Membru jista' wkoll jipprezenta talba direttament lill-Aġenzija għal*** appoġġ ad hoc. ***Qabel ma tipprovdi tali appoġġ ad hoc, l-Aġenzija għandha tikkonsulta*** lill-Kummissjoni, li min-naħa tagħha għandha ***tibghat il-fehmiet tagħha dwar il-kwistjoni lill-Bord ta' Tmexxija minghajr dewmien. Il-Kummissjoni għandha tivverifika wkoll jekk l-Aġenzija pprovdietx reazzjoni f'waqtha għat-talba tal-Istat Membru u għal kwalunkwe azzjoni meħuda mill-Aġenzija biex tghin lil dak l-Istat Membru, fejn applikabbli. L-Aġenzija tista' tintalab tipprovdi wkoll pariri jew appoġġ lill-Kummissjoni dwar kwistjonijiet tekniċi relatati mas-sistemi eżistenti jew godda, inkluż permezz ta' studji xierqa u ttestjar adegwat. L-Aġenzija għandha ġġarrab l-ispejjeż kollha. Il-baġit tal-Aġenzija jenħtieġ li jinkludi linja baġitarja speċifika li tkun iddedikata esklużivament għal dan il-ghan u b'mod addizzjonali għar-riżorsi finanzjarji allokatu għax-xogħol ta' kuljum.***

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 2

2. ***L-Aġenzija tista' tkun inkarigata wkoll li tiżviluppa, tiġġestixxi u/jew tospita sistema tal-IT komuni minn grupp ta' mill-inqas sitt Stati Membri li jagħzlu, fuq bażi volontarja, soluzzjoni ċentralizzata li tghinhom fl-implimentazzjoni tal-aspetti tekniċi tal-obbligi li jirriżultaw mill-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-sistemi deċentralizzati fl-ispazju ta' libertà,***

imhassar

sigurtà u ġustizzja, soġġetta għal approvazzjoni minn qabel mill-Kummissjoni u wara deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija. F'każ bħal dan, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jafdaw lill-Aġenzija b'dawk il-kompiti permezz ta' ftehim ta' delega li jinkludi l-kundizzjonijiet għad-delega u li jstabilixxi l-kalkolu tal-ispejjeż kollha rilevanti u l-metodu tal-fatturazzjoni.

Ġustifikazzjoni

Wara l-opinjoni tal-KEPD: Fejn il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tippredvi sistema deċentralizzata, din ma tistax tinbidel minn ftehim ta' delega bejn fiit Stati Membri u l-eu-LISA.

Emenda 39

Proposta għal regolament Artikolu 12a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 12a

Għajnuna loġistika

L-Aġenzija għandha ttipprovdi informazzjoni statistika adegwata u dettaljata:

(a) lill-Kummissjoni għall-finijiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ, kif ipprovdut mir-Regolament tal-Kunsill (UE) 1053/2013^{1a}; and

(b) lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta għall-finijiet ta' monitoraġġ tat-twertiq ta' valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà, skont ir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1b}.

L-Aġenzija tista' ttipprovdi informazzjoni statistika adegwata u dettaljata lil istituzzjonijiet, korpi, ufficċji u aġenziji ohra tal-Unjoni għal raġunijiet ġustifikati.

^{1a} Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen (ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27).

^{1b} Ir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jemenda r-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 863/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/267/KE (ĠU L 251, 16.9.2016, p. 1).

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 4 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Fejn ikun *previst* sit ta' riżerva *jew sit tekniku sekondarju fl-istrumenti legiżlattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' kull waħda mis-sistemi*, dan is-sit għandu jiġi installat f'Sankt Johann im Pongau, l-Awstrija.

Emenda

Fejn ikun *rikjest* sit ta' riżerva *biex jiġi żgurat il-funzjonament shih tas-sistemi f'każ ta' hsara f'sistema waħda jew aktar*, dan is-sit għandu jiġi installat f'Sankt Johann im Pongau, l-Awstrija. *F'dak li jikkonċerna l-implimentazzjoni tas-sistemi l-godda, il-Bord ta' Tmexxija, flimkien mal-Kummissjoni, għandu jevalwa u jivvaluta r-rekwiżiti speċifiċi ta' dawk is-sistemi u jirrakkomanda soluzzjonijiet tekniċi li jiżguraw li jsir l-aqwa użu tas-sit ta' riżerva kif ukoll li jkun hemm konnettività magħha.*

Emenda 41

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Iż-żewġ siti tekniċi jistgħu jintużaw simultanjament għat-thaddim attiv tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira, bil-kundizzjoni li t-tieni sit jibqa' kapaċi jiżgura t-thaddim **tagħhom** f'każ ta' ħsara f'wahda jew aktar mis-sistemi. **Ma jista' jiġi stabbilit ebda sit tekniku ieħor mingħajr emenda f'dan ir-Regolament.**

Emenda

5. Iż-żewġ siti tekniċi jistgħu jintużaw simultanjament għat-thaddim attiv tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira, bil-kundizzjoni li t-tieni sit jibqa' kapaċi jiżgura t-thaddim **tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira** f'każ ta' ħsara f'wahda jew aktar mis-sistemi.

Emenda 42

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. Sa ... [15-il xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] il-Kummissjoni għandha tagħmel valutazzjoni fil-fond tal-htigijiet eżistenti u dawk futuri tal-Aġenzija f'termini ta' kapaċità ta' hosting ta' siti eżistenti, filwaqt li tqis l-htieġa possibbli li jiġu żviluppati soluzzjonijiet tekniċi biex jiżguraw li s-sistemi tal-IT fuq skala kbira taht ir-responsabbiltà tal-Aġenzija jahdmu 24 siegħa kuljum, 7 ijiem fil-gimgha, fejn l-istrumenti leġiżlattivi li jirregola dawn is-sistemi jeħtieġu hekk, u r-riskji possibbli tal-istruttura operattiva attwali. Qabel ma tittiehed kwalunkwe deċiżjoni mill-Bord ta' Tmexxija l-Kummissjoni għandha tippreżenta dik il-valutazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Emenda 43

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) jahtar id-Direttur Eżekuttiv u, fejn ikun rilevanti, jestendi l-mandat **tiegħu/tagħha** jew **itemmlu/itemmilha** l-mandat, b'konformità mal-Artikolu 22;

Emenda

(c) jahtar id-Direttur Eżekuttiv **u l-Viċi Direttur Eżekuttiv, jiċċekkja u jivvaluta l-hidma tagħhom** u, fejn ikun rilevanti, **iġeddilhom** jew **itemmilhom il-mandati rispettivi tagħhom**, b'konformità mal-Artikolu 22 **u l-Artikolu 22a rispettivament**;

Emenda 44

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) jeżerċita awtorità dixxiplinarja fuq id-Direttur Eżekuttiv u jissorvelja l-prestazzjoni tiegħu, inkluża l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord **ta' Tmexxija**;

Emenda

(d) jeżerċita awtorità dixxiplinarja fuq id-Direttur Eżekuttiv u jissorvelja l-prestazzjoni tiegħu **jew tagħha**, inkluż l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord **ta' Tmexxija kif ukoll fuq il-Viċi Direttur Eżekuttiv, bi ftehim mad-Direttur Eżekuttiv**;

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(i) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu;

Emenda

(i) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu **u jippubblikahom fuq il-website tal-Aġenzija**;

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt ia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ia) jadotta regoli u proċeduri interni dettaljati biex jiproteġi lill-informaturi, inklużi mezzi xierqa ta' komunikazzjoni ghar-rapportar ta' kondotta hazina;

Emenda 47

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt r

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(r) jadotta rapport interim sal-aħħar ta' Awwissu ta' kull sena dwar il-progress fuq l-implimentazzjoni tal-attivitajiet ippjanati tas-sena attwali u jibagħtu lill-Kummissjoni;

(r) jadotta rapport interim sal-aħħar ta' Awwissu ta' kull sena dwar il-progress fuq l-implimentazzjoni tal-attivitajiet ippjanati tas-sena attwali u jibagħtu ***lill-Parlament Ewropew u*** lill-Kummissjoni;

Emenda 48

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt s

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(s) jivvaluta u jadotta r-rapport annwali tal-attività kkonsolidat tal-attivitajiet tal-Aġenzija għas-sena preċedenti, billi jqabbel, b'mod partikolari, ir-riżultati miksuba mal-oġettivi tal-programm ta' ħidma annwali u jibgħat kemm ir-rapport kif ukoll il-valutazzjoni tiegħu lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri sal-1 ta' Lulju ta' kull sena; ir-rapport annwali tal-attività għandu jiġi ppubblikat;

(s) jivvaluta u jadotta r-rapport annwali tal-attività kkonsolidat tal-attivitajiet tal-Aġenzija għas-sena preċedenti, billi jqabbel, b'mod partikolari, ir-riżultati miksuba mal-oġettivi tal-programm ta' ħidma annwali u jibgħat kemm ir-rapport kif ukoll il-valutazzjoni tiegħu lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, ***lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data*** u lill-Qorti tal-Awdituri sal-1 ta' Lulju ta' kull sena; ir-rapport annwali tal-attività għandu jiġi ppubblikat;

Ġustifikazzjoni

Fl-Opinjoni 2017/9 tiegħu, il-KEPD ifakkar li jenħtieġ li huwa jkun inkluż fil-lista tad-destinatarji tal-informazzjoni sabiex ikun jista' jwettaq il-kompiti tiegħu kif xieraq.

Emenda 49

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt w

Test propost mill-Kummissjoni

(w) jiżgura segwitu adegwat għas-sejbiet u għar-rakkomandazzjonijiet li joħorġu mid-diversi rapporti u evalwazzjonijiet tal-awditjar intern jew estern, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF);

Emenda

(w) jiżgura segwitu adegwat għas-sejbiet u għar-rakkomandazzjonijiet li joħorġu mid-diversi rapporti u evalwazzjonijiet tal-awditjar intern jew estern, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) **[u l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)]**;

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt y

Test propost mill-Kummissjoni

(y) jadotta l-miżuri ta' sigurtà meħtieġa, inklużi **plan** ta' sigurtà, plan ta' kontinwità fin-negozju u plan ta' rkupru minn diżastru, filwaqt li jqis ir-rakkomandazzjonijiet possibbli tal-esperti tas-sigurtà preżenti fil-Gruppi Konsultattivi;

Emenda

(y) jadotta l-miżuri ta' sigurtà meħtieġa, inklużi **planijiet** ta' sigurtà **u l-implimentazzjoni ta' proċess ta' mmaniġġjar tar-riskju tas-sigurtà tal-informazzjoni xieraq**, u plan ta' kontinwità fin-negozju u plan ta' rkupru minn diżastru, filwaqt li jqis ir-rakkomandazzjonijiet possibbli tal-esperti tas-sigurtà preżenti fil-Gruppi Konsultattivi;

Ġustifikazzjoni

Emenda konformi mar-rakkomandazzjoni tal-EPDS dwar Proċess ta' Mmaniġġjar tar-Riskju tas-Sigurtà tal-Infommazzjoni.

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt ya (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ya) jadotta regoli interni għall-monitoraġġ ta' kwalunkwe użu u aċċess għal sistemi tal-IT fuq skala kbira mill-persunal tal-Aġenzija.

Ġustifikazzjoni

Jenhtieg li l-Bord ta' Tmexxija jiżgura wkoll li jeżistu regoli ta' awtomonitoraġġ adegwati għall-persunal tal-Aġenzija fir-rigward tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira li għalihom huwa responsabbli.

Emenda 52

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt z

Test propost mill-Kummissjoni

(z) jadotta r-regoli ta' sigurtà dwar il-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata u tal-informazzjoni sensittiva mhux ikklassifikata wara **approvazzjoni mill-Kummissjoni**;

Emenda

(z) jadotta r-regoli ta' sigurtà dwar il-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata u tal-informazzjoni sensittiva mhux ikklassifikata wara **konsultazzjoni mill-grib mal-Kummissjoni**;

Emenda 53

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt gg

Test propost mill-Kummissjoni

(gg) jadotta r-rapport annwali dwar l-attivitajiet tas-Sistema Ċentrali tal-Eurodac skont l-Artikolu 40(1) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013 [jew l-Artikolu 42 tar-Regolament XX ta' XX dwar l-istabbiliment tal-'Eurodac' għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-[Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkanizmi sabiex jiġi ddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida], għall-identifikazzjoni ta' ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida b'residenza illegali u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi (riformulazzjoni)];

Emenda

(gg) jadotta r-rapport annwali dwar l-attivitajiet tas-Sistema Ċentrali tal-Eurodac skont l-Artikolu 40(1) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013 [jew l-Artikolu 42 tar-Regolament XX ta' XX dwar l-istabbiliment tal-'Eurodac' għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-[Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkanizmi sabiex jiġi ddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida], għall-identifikazzjoni ta' ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida b'residenza illegali u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi, **u li jemenda r-Regolament (UE) XXX/XXX (eu-LISA)**

(riformulazzjoni)];

Emenda 54

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt jj

Test propost mill-Kummissjoni

(jj) jikkompila u jippubblika statistika dwar il-ħidma tas-Sistema Ċentrali tal-Eurodac skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013 [jew l-Artikolu 9(2) tar-Regolament XX ta' XX dwar l-istabbiliment tal-'Eurodac' għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-[Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkanizmi sabiex jiġi ddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida], għall-identifikazzjoni ta' ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida b'residenza illegali u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi (riformulazzjoni)];

Emenda

(jj) jikkompila u jippubblika statistika dwar il-ħidma tas-Sistema Ċentrali tal-Eurodac skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013 [jew l-Artikolu 9(2) tar-Regolament XX ta' XX dwar l-istabbiliment tal-'Eurodac' għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-[Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkanizmi sabiex jiġi ddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida], għall-identifikazzjoni ta' ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida b'residenza illegali u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi, **u li jemenda r-Regolament (UE) XXX/XXX (eu-LISA)** (riformulazzjoni)];

Emenda 55

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt nn

Test propost mill-Kummissjoni

(nn) jiżgura l-pubblikazzjoni **annwali** tal-lista ta' awtoritajiet kompetenti awtorizzati sabiex ifittxu direttament id-data fis-SIS II skont l-Artikolu 31(8) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u l-Artikolu 46(8) tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI, flimkien mal-lista ta' Uffiċċji tas-sistemi nazzjonali

Emenda

(nn) jiżgura l-pubblikazzjoni **u aġġornamenti regolari fuq il-website tal-Aġenzija** tal-lista ta' awtoritajiet kompetenti awtorizzati sabiex ifittxu direttament id-data fis-SIS II skont l-Artikolu 31(8) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u l-Artikolu 46(8) tad-

tas-SIS II (N.SIS II) u l-Uffiċċji ta' SIRENE msemmija fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u fl-Artikolu 7(3) tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI, rispettivament [jew mill-Artikolu 36(8) tar-Regolament XX ta' XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kontrolli fil-fruntieri, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 515/2014 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u mill-Artikolu 53(8) tar-Regolament XX ta' XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija f'materji kriminali, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 515/2014 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006, id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE flimkien mal-lista ta' Uffiċċji tas-sistemi nazzjonali tas-SIS II (N.SIS II) u tal-Uffiċċji ta' SIRENE msemmija fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament XX ta' XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kontrolli fil-fruntieri u fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament XX ta' XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija f'materji kriminali, rispettivament; [kif ukoll il-lista ta' awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) XX/XXXX li jstabbilixxi l-EES]; [il-lista ta' awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) XX/XXXX li jstabbilixxi l-ETIAS] u [il-lista ta' awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 32 tar-Regolament XX/XXX li jstabbilixxi l-ECRIS-TCN;]

Deċiżjoni 2007/533/ĠAI, flimkien mal-lista ta' Uffiċċji tas-sistemi nazzjonali tas-SIS II (N.SIS II) u l-Uffiċċji ta' SIRENE msemmija fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u fl-Artikolu 7(3) tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI, rispettivament [jew mill-Artikolu 36(8) tar-Regolament XX ta' XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kontrolli fil-fruntieri, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 515/2014 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u mill-Artikolu 53(8) tar-Regolament XX ta' XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija f'materji kriminali, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 515/2014 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006, id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE flimkien mal-lista ta' Uffiċċji tas-sistemi nazzjonali tas-SIS II (N.SIS II) u tal-Uffiċċji ta' SIRENE msemmija fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament XX ta' XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kontrolli fil-fruntieri u fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament XX ta' XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija f'materji kriminali, rispettivament; [kif ukoll il-lista ta' awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) XX/XXXX li jstabbilixxi l-EES]; [il-lista ta' awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) XX/XXXX li jstabbilixxi l-ETIAS] u [il-lista ta' awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 32 tar-Regolament XX/XXX li jstabbilixxi l-ECRIS-TCN;]

Emenda 56

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Bord ***tat-Tmexxija*** jista' jagħti pariri lid-Direttur Eżekuttiv dwar kwalunkwe kwistjoni strettament relatata mal-iżvilupp jew mat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira u dwar l-attivitajiet relatati mar-riċerka, il-proġetti pilota, ***il-provi*** tal-kunċetti ***u l-attivitajiet ta' ttestjar***.

Emenda

3. Il-Bord ta' Tmexxija jista' jagħti pariri lid-Direttur Eżekuttiv dwar kwalunkwe kwistjoni strettament relatata mal-iżvilupp jew mat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira u dwar l-attivitajiet relatati mar-riċerka, il-proġetti pilota ***u l-provi*** tal-kunċetti.

Ġustifikazzjoni

Il-Bord ta' Tmexxija mhuwiex f'pożizzjoni li jagħti pariri lid-Direttur Eżekuttiv dwar attivitajiet ta' ttestjar.

Emenda57

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Bord ***tat-Tmexxija*** għandu jkun magħmul minn rappreżentant wiehed minn kull Stat Membru ***u*** żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni, ***kollha bi dritt li jivvotaw***, b'konformità mal-Artikolu 20.

Emenda

1. Il-Bord ***ta' Tmexxija*** għandu jkun magħmul minn rappreżentant wiehed minn kull Stat Membru, żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni ***u membru mahtur mill-Parlament Ewropew, u kull wiehed minnhom għandu jkollu d-dritt li jivvota***, b'konformità mal-Artikolu 20.

Ġustifikazzjoni

L-eu-LISA tittratta numru ta' kwistjonijiet sensittivi bħas-sigurtà interna u l-ġestjoni tal-fruntieri tal-Unjoni kif ukoll il-protezzjoni tad-data u l-privatezza taċ-ċittadini tal-Unjoni. Għaldaqstant, il-Parlament Ewropew għandu jkun involut u infurmat mill-qrib fil-proċess deċiżjonali tal-Bord ta' Tmexxija. It-talba hija konformi mal-Approċċ Komuni.

Emenda 58

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-mandat tal-membri u tas-sostituti tagħhom għandu jkun ta' erba' snin, ***li jista' jiġi estiż***. Mal-iskadenza tal-mandat tagħhom jew fil-każ tar-rizenja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fil-kariga sakemm jiġgeddu l-ħatriet tagħhom jew sakemm jiġu ssostitwiti.

Emenda 59

**Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen u l-miżuri relatati mal-Eurodac għandhom jieħdu sehem fl-attivitajiet tal-Aġenzija. Kull wiehed minnhom għandu jahtar rappreżentant wiehed u sostitut fil-Bord ***tat-Tmexxija***.

Emenda 60

**Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Bord ***tat-Tmexxija*** għandu jorganizza mill-inqas żewġ laqgħat ordinarji fis-sena. Barra minn hekk, dan għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-President, fuq talba tal-Kummissjoni jew fuq talba ta' mill-inqas terz tal-membri tiegħu.

Emenda 61

Proposta għal regolament

Emenda

3. Il-mandat tal-membri u tas-sostituti tagħhom għandu jkun ta' erba' snin, ***li jista' jiġgedded darba***. Mal-iskadenza tal-mandat tagħhom jew fil-każ tar-rizenja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fil-kariga sakemm jiġgeddu l-ħatriet tagħhom jew sakemm jiġu ssostitwiti.

Emenda

4. Il-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, ***kif ukoll il-miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin*** u mal-Eurodac, għandhom jieħdu sehem fl-attivitajiet tal-Aġenzija. Kull wiehed minnhom għandu jahtar rappreżentant wiehed u sostitut fil-Bord ***ta' Tmexxija***.

Emenda

3. Il-Bord ***ta' Tmexxija*** għandu jorganizza mill-inqas żewġ laqgħat ordinarji fis-sena. Barra minn hekk, dan għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-President, fuq talba tal-Kummissjoni, ***fuq talba tad-Direttur Eżekuttiv*** jew fuq talba ta' mill-inqas terz tal-membri tiegħu.

Artikolu 20 – paragrafu 3 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Artikolu 38 jenhtieg li japplika ghal pajjiżi li dahlu fi kwalunkwe tip ta' ftehim ta' assoċjazzjoni mal-Unjoni dwar l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, kif ukoll ta' miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin u mal-Eurodac.

Emenda 62

Proposta ghal regolament Artikolu 21 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jmexxi l-Aġenzija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jassisti lill-Bord ***tat-Tmexxija*** u jkun responsabbli lejha. Id-Direttur **█** għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew dwar il-qadi ta' dmirijietu meta jintalab jagħmel dan. ***Il-Kunsill jista' jistieden*** lid-Direttur **█** jirrapporta dwar il-qadi ta' dmirijietu.

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jmexxi ***u jirrappreżenta*** lill-Aġenzija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jassisti lill-Bord ***ta' Tmexxija*** u jkun responsabbli lejha. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew dwar it-tweġġ ta' doveri tiegħu meta jintalab jagħmel dan, ***u, f'konformità mal-Artikolu 42(12), għandu jkun soġġett għall-proċedura ta' kwittanza annwali mill-Parlament Ewropew għall-implimentazzjoni tal-baġit. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu jstiednu*** lid-Direttur Eżekuttiv jirrapporta dwar il-qadi ta' dmirijietu ***jew dmirijietha.***

Ġustifikazzjoni

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrappreżenta lill-Aġenzija f'modi differenti possibbli, mhux biss fil-livell ġuridiku. Barra minn hekk, ir-referenza għall-proċedura ta' kwittanza annwali, f'konformità mal-Artikolu 17(3) tar-Regolament 1077/2011 għandha tinzamm fit-test, f'konformità mal-approċċ komuni. L-emenda proposta se tiċċara li, skont l-Artikolu 42(12) tal-Proposta, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun soġġett għall-proċedura ta' kwittanza annwali. Din ir-responsabbiltà tista' għaldaqstant tiġi indikata taħt ir-responsabbiltà jiet tad-Direttur Eżekuttiv b'kontroreferenza għall-Artikolu 42(12).

Emenda 63

Proposta ghal regolament

Artikolu 21 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a *Id-Direttur Eżekuttiv u l-Viċi Direttur Eżekuttiv għandhom ikunu indipendenti fil-qadi tad-dmirijiet rispettivi tagħhom. Mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tal-Kummissjoni u tal-Bord ta' Tmexxija, id-Direttur Eżekuttiv u l-Viċi Direttur Eżekuttiv m'għandhom la jfittxu u lanqas jiehdu struzzjonijiet minn xi gvern jew kwalunkwe korp ieħor.*

Emenda 64

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. *Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-Aġenzija.* **imhassar**

Ġustifikazzjoni

Jenhtieg li d-Direttur Eżekuttiv ma jkunx biss ir-rappreżentant legali tal-Aġenzija. F'dan ir-rigward, huwa ssuġġerit li fil-paragrafu (1) tiġi inkluża referenza ġenerali għar-rwol tad-Direttur Eżekuttiv bħala rappreżentant tal-Aġenzija.

Emenda 65

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 3 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) it-tnejn ta' pjan ta' azzjoni bħala segwitu għall-konklużjonijiet tar-rapporti u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll l-investigazzjonijiet mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) u r-rapportar dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u b'mod regolari lill-Bord **ta' Tmexxija**;

(g) it-tnejn ta' pjan ta' azzjoni bħala segwitu għall-konklużjonijiet tar-rapporti u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll l-investigazzjonijiet mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) u **[mill-UPPE u]** r-rapportar dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u b'mod regolari lill-Bord **ta' Tmexxija**;

Emenda 66

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 3 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

(h) il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, mingħajr preġudizzju għall-kompetenza investigattiva tal-OLAF, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jinstabu irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mħallsa skorrettament u, fejn ikun xieraq, billi jiġu imposti penali amministrattivi effettivi, proporzjonati u dissważivi, inklużi penali finanzjarji;

Emenda

(h) il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, mingħajr preġudizzju għall-kompetenza investigattiva **[tal-UPPE u]** tal-OLAF, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jinstabu irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mħallsa skorrettament u, fejn ikun xieraq, billi jiġu imposti penali amministrattivi effettivi, proporzjonati u dissważivi, inklużi penali finanzjarji;

Emenda 67

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 3 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(i) it-tnejn ta' strategija kontra l-frodi għall-Agenzija u l-prezentazzjoni tagħha lill-Bord **tat-Tmexxija** għall-approvazzjoni;

Emenda

(i) it-tnejn ta' strategija kontra l-frodi għall-Agenzija u l-prezentazzjoni tagħha lill-Bord **ta' Tmexxija** għall-approvazzjoni **kif ukoll il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni xierqa u f'waqtha ta' dik l-istrategija**;

Emenda 68

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 3 – punt r

Test propost mill-Kummissjoni

(r) it-tnejn tal-miżuri ta' sigurtà meħtieġa, inklużi pjan ta' sigurtà, **pjan** ta' kontinwità **tan-negozju** u pjan ta' rkupru minn diżastru u l-prezentazzjoni tagħhom

Emenda

(r) it-tnejn tal-miżuri ta' sigurtà meħtieġa, inklużi **l-pjanijiet u l-implimentazzjoni ta' proċess ta' Mmaniġġjar tar-Riskju tas-Sigurtà tal-Infurmazzjoni (ISRM) xieraq, u pjan ta'**

lill-Bord **tat-Tmexxija** għall-adozzjoni;

kontinwità **fin-negozju** u pjan ta' rkupru minn dižastru, u l-preżentazzjoni tagħhom lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni;

Ġustifikazzjoni

Emenda konformi mar-rakkomandazzjoni tal-EPDS dwar Proċess ta' Mmanigġjar tar-Riskju tas-Sigurtà tal-Infommazzjoni.

Emenda 69

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Bord **tat-Tmexxija** għandu jahtar lid-Direttur Eżekuttiv minn lista ta' kandidati proposta mill-Kummissjoni wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti. Il-proċedura tal-għażla għandha tipprevedi l-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u f'postijiet oħrajn ta' sejha għal espressjonijiet ta' interess. Il-Bord **tat-Tmexxija** għandu jahtar lid-Direttur Eżekuttiv abbażi tal-mertu **personali**, l-esperjenza fil-qasam tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira u l-hiliet amministrattivi, finanzjarji u ta' tmexxija, kif ukoll l-għarfien fil-protezzjoni tad-data. **Il-Bord tat-Tmexxija għandu jieħu d-deċiżjoni tiegħu li jahtar lid-Direttur Eżekuttiv b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri kollha tiegħu li jkollhom dritt għall-vot.**

Emenda

1. Il-Bord **ta' Tmexxija** għandu jahtar lid-Direttur Eżekuttiv minn lista ta' **mill-inqas tliet** kandidati proposta mill-Kummissjoni wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti. Il-proċedura tal-għażla għandha tipprevedi l-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u f'postijiet oħrajn ta' sejha għal espressjonijiet ta' interess. Il-Bord **ta' Tmexxija** għandu jahtar lid-Direttur Eżekuttiv abbażi tal-mertu, **il-hiliet amministrattivi u ta' ġestjoni ta' livell għoli dokumentati**, l-esperjenza fil-qasam tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira u l-hiliet amministrattivi, finanzjarji u ta' tmexxija kif ukoll l-għarfien fil-protezzjoni tad-data.

Ġustifikazzjoni

Dawn l-emendi huma maħsuba biex jallinjaw il-proċedura tal-ħatra ma' dik miftiehma fl-Artikolu 69 tar-Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta [Reg (UE) 2016/1624].

Emenda 70

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Qabel ma ***jinħatar, il-kandidat magħżul mill-Bord ta' Tmexxija*** għandu jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat(i) kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġeb il-mistoqsijiet li ***jagħmlulu*** l-membri tal-kumitat. Wara tali dikjarazzjoni, il-Parlament Ewropew għandu jadotta opinjoni li tagħti l-perspettiva tiegħu dwar il-kandidat magħżul. ***dwar il-kandidat magħżul u jibgħatha lill-Bord tat-Tmexxija. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jinforma lill-Parlament Ewropew dwar il-mod li bih tkun ittiehdet f'kunsiderazzjoni dik l-opinjoni. L-opinjoni għandha tiġi ttrattata bħala personali u kunfidenzjali sakemm jinħatar il-kandidat.***

Emenda

2. Qabel ma ***jinħatru, il-kandidati proposti*** mill-Kummissjoni ***għandhom jiġu mistiedna jagħmlu*** dikjarazzjoni quddiem il-kumitat ***jew kumitati*** kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġbu il-mistoqsijiet li ***jagħmlulhom*** il-membri tal-kumitat. Wara d-dikjarazzjoni, il-Parlament Ewropew għandu jadotta opinjoni li tagħti l-fehma tiegħu ***u jista' jindika kandidat preferut.***

Ġustifikazzjoni

Dawn l-emendi huma maħsuba biex jallinjaw il-proċedura tal-ħatra ma' dik miftiehma fl-Artikolu 69 tar-Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta [Reg (UE) 2016/1624].

Emenda 71

**Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 2a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a Il-Bord Amministrattiv għandu jahtar id-Direttur Eżekuttiv filwaqt li jikkunsidra daww l-opinjoni. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jiehu d-deċiżjoni tiegħu b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri kollha tiegħu li jkollhom id-dritt tal-vot.

Ġustifikazzjoni

Dawn l-emendi huma maħsuba biex jallinjaw il-proċedura tal-ħatra ma' dik miftiehma fl-Artikolu 69 tar-Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta [Reg (UE) 2016/1624].

Emenda 72

Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2b *Jekk il-Bord ta' Tmexxija jiehu deċiżjoni li jahtar kandidat iehor ghajr il-kandidat indikat mill-Parlament Ewropew bhala l-kandidat preferut tiegħu, il-Bord ta' Tmexxija għandu jinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bil-miktub dwar il-mod kif l-opinjoni tal-Parlament Ewropew giet ikkunsidrata.*

Ġustifikazzjoni

Dawn l-emendi huma maħsuba biex jallinjaw il-proċedura tal-ħatra ma' dik miftiehma fl-Artikolu 69 tar-Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta [Reg (UE) 2016/1624].

Emenda 73

Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' hames snin. Sa tmiem dak il-perjodu, ***il-Kummissjoni għandha twettaq*** valutazzjoni li tiegħu f'kunsiderazzjoni evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u l-kompiti u l-isfidi futuri tal-Aġenzija.

3. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' hames snin. Sa tmiem dak il-perjodu, ***il-Bord ta' Tmexxija, f'konsultazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni, għandu jwettaq*** valutazzjoni li tiegħu f'kunsiderazzjoni evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u l-kompiti u l-isfidi futuri tal-Aġenzija.

Ġustifikazzjoni

Peress li d-Direttur Eżekuttiv għandu responsabbiltà lejn il-Bord ta' Tmexxija, skont l-Artikolu 21(1) tal-Proposta. B'hekk, il-valutazzjoni tal-prestazzjoni tiegħu għandha ssir mill-Bord ta' Tmexxija. Il-Kummissjoni għandha tiġi kkonsultata tul il-valutazzjoni. L-emenda proposta se tkun simili għad-disposizzjoni tal-Artikolu 18(3) tar-Regolament 1077/2011.

Emenda 74

Proposta għal regolament
Artikolu 22a (ġdid)

Artikolu 22a

Viċi Direttur Eżekuttiv

- 1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun assistit minn Viċi Direttur Eżekuttiv. Jekk id-Direttur Eżekuttiv ikun assenti jew indispost, il-viċi Direttur Eżekuttiv għandu jiehu postu jew postha.***
- 2. Il-Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord ta' Tmexxija fuq il-proposta tad-Direttur Eżekuttiv. Il-Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar abbażi tal-mertu u l-hiliet ta' amministrazzjoni u ġestjoni adegwati, inkluża esperjenza professjonali rilevanti. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jipproponi tal-anqas tliet kandidati għall-pożizzjoni tal-Viċi Direttur Eżekuttiv. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jiehu d-deċiżjoni tiegħu b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri kollha tiegħu li jkollhom id-dritt tal-vot. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jkollu s-setgħa li jkeċċi lid-Direttur Eżekuttiv permezz ta' deċiżjoni b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri kollha tiegħu li jkollhom dritt għall-vot.***
- 3. Il-mandat tal-Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' hames snin. Dan jista' jiġi estiż darba mill-Bord ta' Tmexxija għal perjodu ta' mhux aktar minn hames snin.***

Emenda 75

**Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 2 – subparagrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Kull Stat Membru li jkun marbut skont il-liġi tal-Unjoni bi kwalunkwe strument leġiżlattiv li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' sistema tal-IT fuq skala kbira partikolari, kif ukoll il-Kummissjoni, għandhom jaħtru membru

Emenda

Kull Stat Membru li jkun marbut skont il-liġi tal-Unjoni bi kwalunkwe strument leġiżlattiv li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' sistema tal-IT fuq skala kbira partikolari, kif ukoll il-Kummissjoni ***u l-pajjiżi assoċjati mal-***

wiehed fil-Grupp Konsultattiv li jirrigwardja dik is-sistema tal-IT fuq skala kbira, għal terminu ta' erba' snin, li jista' jiġġedded darba.

implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, kif ukoll mal-miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin u mal-Eurodac, għandhom jaħtru membru wiehed fil-Grupp Konsultattiv li jirrigwardja dik is-sistema tal-IT fuq skala kbira, għal terminu ta' erba' snin, li jista' jiġġedded darba.

Emenda 76

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Id-Danimarka għandha tahtar ukoll membru fi Grupp Konsultattiv li jirrigwardja sistema tal-IT fuq skala kbira, jekk hija tiddeċiedi, skont l-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, li timplimenta l-istrument legiżlattiv li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' dik is-sistema tal-IT fuq skala kbira partikolari fil-liġi nazzjonali tagħha.

imhassar

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 23(1) jistabbilixxi b'mod ċar ir-raġunijiet għaliex Stat Membru jista' jahtar membru għall-Grupp Konsultattiv. Dak il-paragrafu japplika b'mod ugwali għad-Danimarka, jekk id-Danimarka tiddeċiedi li tagħzel strument legiżlattiv fuq sistema tal-IT fuq skala kbira. Paragrafu separat iddedikat lid-Danimarka mhumiex meħtieġ jew ta' għajjnuna.

Emenda 77

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. Meta jhejju opinjoni, il-membri ta' kull Grupp Konsultattiv għandhom jagħmlu mill-aħjar biex jintlaħaq kunsens. Jekk ma jintlaħaqx tali kunsens, l-opinjoni għandha tikkonsisti fil-pożizzjoni motivata tal-maġġoranza tal-membri. Il-pożizzjonijiet motivati tal-minoranza

6. Meta jhejju opinjoni, il-membri ta' kull Grupp Konsultattiv għandhom jagħmlu mill-aħjar biex jintlaħaq kunsens. Jekk ma jintlaħaqx tali kunsens, l-opinjoni għandha tikkonsisti fil-pożizzjoni motivata tal-maġġoranza tal-membri. Il-pożizzjonijiet motivati tal-minoranza

għandhom jiġu rreġistrati wkoll. L-Artikolu 20(3) u (4) għandhom japplikaw kif xieraq. Il-membri li jirrappreżentaw lill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen u **mal-miżuri** relatati mal-Eurodac għandhom ikunu permessi jesprimu l-opinjoni tagħhom fuq kwistjonijiet li dwarhom mhumiex intitolati li jivvotaw.

Emenda 78

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Kull Stat Membru u kull pajjiż assoċjat mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen u mal-miżuri relatati mal-Eurodac għandu jiffaċilita l-attivitajiet tal-Gruppi Konsultattivi.

Emenda 79

Proposta għal regolament Artikolu 24 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri jistgħu jissekondaw uffiċjali jew esperti nazzjonali għall-Aġenzija fuq bażi temporanja. Il-Bord **tat-Tmexxija** għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali fl-Aġenzija.

Emenda 80

Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 1

għandhom jiġu rreġistrati wkoll. L-Artikolu 20(3) u (4) għandhom japplikaw kif xieraq. Il-membri li jirrappreżentaw lill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen **kif ukoll tal-miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin u l-miżuri** relatati mal-Eurodac għandhom ikunu permessi jesprimu l-opinjoni tagħhom dwar il-kwistjonijiet li dwarhom ma għandhomx dritt għall-vot.

Emenda

7. Kull Stat Membru u kull pajjiż assoċjat mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen **kif ukoll mal-miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin** u mal-Eurodac, għandu jiffaċilita l-attivitajiet tal-Gruppi Konsultattivi.

Emenda

5. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri, **fuq talba tal-Aġenzija**, jistgħu jissekondaw uffiċjali jew esperti nazzjonali għall-Aġenzija fuq bażi temporanja. Il-Bord **ta' Tmexxija** għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali fl-Aġenzija.

Test propost mill-Kummissjoni

Il-membri tal-Bord ***tat-Tmexxija***, id-Direttur Eżekuttiv u l-membri tal-Gruppi Konsultattivi għandhom jimpenjaw ruhhom li jaġixxu fl-interess pubbliku. Għal dak il-fini, huma għandom joħorġu dikjarazzjoni ta' impenn annwali, pubblika u bil-miktub.

Emenda

Il-membri tal-Bord ***ta' Tmexxija***, id-Direttur Eżekuttiv, ***il-Viċi Direttur Eżekuttiv*** u l-membri tal-Gruppi Konsultattivi għandhom jimpenjaw ruhhom li jaġixxu fl-interess pubbliku. Għal dak il-fini, huma għandom joħorġu dikjarazzjoni ta' impenn annwali, pubblika u bil-miktub, ***li għandha tiġi ppubblikata fuq il-website tal-Aġenzija.***

Emenda 81

**Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

Il-lista tal-membri tal-Bord ta' Tmexxija għandha tiġi ppubblikata ***fis-sit Internet*** tal-Aġenzija.

Emenda

Il-lista tal-membri tal-Bord ta' Tmexxija ***u tal-membri tal-Gruppi Konsultattivi*** għandha tiġi ppubblikata ***fuq il-website*** tal-Aġenzija.

Ġustifikazzjoni

Għal finijiet ta' trasparenza, il-Membri tal-Gruppi Konsultattivi jenhtieg li jiġu ppubblikati wkoll fuq is-sit web tal-Aġenzija.

Emenda 82

**Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri ospitanti tal-Aġenzija għandhom jipprovdu l-aħjar kundizzjonijiet possibbli sabiex jiżguraw il-funzjonament tal-Aġenzija, inklużi sistemi edukattivi multilingwi b'dimensjoni Ewropea u konnessjonijiet tat-trasport xierqa.

Emenda

2. L-Istati Membri ospitanti tal-Aġenzija għandhom jipprovdu l-aħjar kundizzjonijiet possibbli sabiex jiżguraw il-funzjonament tal-Aġenzija, inklużi, ***fost oħrajn***, sistemi edukattivi multilingwi b'dimensjoni Ewropea u konnessjonijiet tat-trasport xierqa.

Emenda83

**Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

4. Is-servizzi ta' traduzzjoni meħtieġa għall-attivitajiet tal-Aġenzija għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

4. Is-servizzi ta' traduzzjoni meħtieġa għall-attivitajiet tal-Aġenzija għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni tal-Unjoni Ewropea ***jew minn fornituri oħra ta' servizzi ta' traduzzjoni b'konformità mar-regoli dwar l-akkwist u fil-limiti stabbiliti mir-regoli finanzjarji rilevanti.***

Ġustifikazzjoni

L-emenda proposta għandha l-għan li ttiprovdi lill-Aġenzija b'ċerta flessibilità f'termini ta' servizzi ta' traduzzjoni.

Emenda 84

**Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Bord ***tat-Tmexxija*** għandu jadotta r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Abbażi ta' proposta mid-Direttur Eżekuttiv, il-Bord ***tat-Tmexxija*** għandu jadotta regoli dwar l-aċċess għad-dokumenti tal-Aġenzija b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

Emenda

2. Il-Bord ***ta' Tmexxija*** għandu jadotta r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Abbażi ta' proposta mid-Direttur Eżekuttiv, il-Bord ***ta' Tmexxija*** għandu jadotta, ***mingħajr dewmien***, regoli dwar l-aċċess għad-dokumenti tal-Aġenzija b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

Emenda 85

**Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Aġenzija għandha tikkomunika b'konformità mal-istrumenti legiżlattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim ***u*** l-użu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira u, fuq inizjattiva tagħha stess, tista' tinvolve ruħha f'attivitajiet ta'

Emenda

4. L-Aġenzija għandha tikkomunika b'konformità mal-istrumenti legiżlattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim ***u/jew*** l-użu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira u, fuq inizjattiva tagħha stess, tista' tinvolve ruħha f'attivitajiet ta'

komunikazzjoni li jaqgħu fi hdan il-qasam tal-kompetenza tagħha. Hija għandha tiżgura, b'mod partikolari, li minbarra l-pubblikazzjoni speċifikata fl-Artikolu 15(1)(r), (s), (ii), (jj), [(kk)], [(ll)], [(mm)] u fl-Artikolu 42(9), il-pubbliku u kwalunkwe parti interessata jingħataw malajr informazzjoni oġġettiva, preċiża, affidabbli, komprensiva u li tinftiehem faċilment fir-rigward tal-hidma tagħha. L-allokkazzjoni tar-riżorsi għal attivitajiet ta' komunikazzjoni ma għandhiex tkun detrimental għat-twettiq effettiv tal-kompiti tal-Aġenzija msemmija fl-Artikoli 3 sa 12. L-attivitajiet ta' komunikazzjoni għandhom jitwettqu b'konformità mal-pjanijiet rilevanti ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni adottati mill-Bord *tat-Tmexxija*.

komunikazzjoni li jaqgħu fi hdan il-qasam tal-kompetenza tagħha. Hija għandha tiżgura, b'mod partikolari, li minbarra l-pubblikazzjoni speċifikata fl-Artikolu 15(1)(r), (s), (ii), (jj), [(kk)], [(ll)], [(mm)] u fl-Artikolu 42(9), il-pubbliku u kwalunkwe parti interessata jingħataw malajr informazzjoni oġġettiva, preċiża, affidabbli, komprensiva u li tinftiehem faċilment fir-rigward tal-hidma tagħha. L-allokkazzjoni tar-riżorsi għal attivitajiet ta' komunikazzjoni ma għandhiex tkun detrimental għat-twettiq effettiv tal-kompiti tal-Aġenzija msemmija fl-Artikoli 3 sa 12. L-attivitajiet ta' komunikazzjoni għandhom jitwettqu b'konformità mal-pjanijiet rilevanti ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni adottati mill-Bord *ta' Tmexxija*.

Emenda 86

Proposta għal regolament Artikolu 31 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. *Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data stabbiliti fl-istrumenti leġiżlattivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabiliment, it-thaddim u l-użu ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira, l-iproċessar ta' data personali mill-Aġenzija għandu jkun soġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001 [ir-Regolament (UE) XX/2018 dwar il-protezzjoni ta' data personali għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni].*

Emenda

1. *L-iproċessar ta' data personali mill-Aġenzija għandu jkun soġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001 [ir-Regolament (UE) XX/2018 dwar il-protezzjoni ta' data personali għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni].*

Ġustifikazzjoni

F'konformità mal-pożizzjoni tal-PE dwar ir-Regolament il-ġdid li jirregola l-protezzjoni tad-data fl-istituzzjonijiet tal-UE (li jsegwi r-Regolament (2001/45), jenħtieġ li jkun hemm reġim orizzontali għall-protezzjoni tad-data wiehed biss.

Emenda 87

Proposta għal regolament

Artikolu 32 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Meta l-Aġenzija tipproċessa data personali għall-finijiet imsemmija fil-paragrafu 1(a), għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkoncernaw il-protezzjoni tad-data u s-sigurtà tad-data tal-istrumenti legiżlattivi rispettivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija.

Emenda

2. Meta l-Aġenzija tipproċessa data personali għall-finijiet imsemmija fil-paragrafu 1(a), għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkoncernaw il-protezzjoni tad-data u s-sigurtà tad-data tal-istrumenti legiżlattivi rispettivi li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija. ***Fi kwalunkwe każ, skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001, kull suġġett tad-data għandu jkollu d-dritt li jippreżenta lment mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u jkollu d-dritt għal rimedju quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, inkluż id-dritt li jirċievi kumpens mill-Aġenzija, jekk is-suġġett tad-data jqis li l-ipproċessar tad-data personali relatata miegħu jikser dawk id-dispożizzjonijiet speċifiċi.***

Emenda 88

Proposta għal regolament Artikolu 33 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Ir-regoli tas-sigurtà għandhom jiġu adottati mill-Bord ***tat-Tmexxija wara l-approvazzjoni mill-Kummissjoni***. L-Aġenzija tista' tiegħu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex tiffaċilita l-iskambju tal-informazzjoni rilevanti għall-kompiti tagħha mal-Kummissjoni u mal-Istati Membri u, fejn ikun xieraq, mal-aġenziji tal-Unjoni rilevanti. Hija għandha tiżviluppa u tħaddem sistema ta' informazzjoni li tkun kapaċi tiskambja informazzjoni kklassifikata ma' dawk l-atturi b'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE u mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444. Il-Bord ***tat-Tmexxija*** għandu, skont l-Artikolu 2 u l-Artikolu 15(1)(y) ta' dan ir-

Emenda

2. Ir-regoli tas-sigurtà għandhom jiġu adottati mill-Bord ***ta' Tmexxija*** wara ***konsultazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni***. L-Aġenzija tista' tiegħu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex tiffaċilita l-iskambju tal-informazzjoni rilevanti għall-kompiti tagħha mal-Kummissjoni u mal-Istati Membri u, fejn ikun xieraq, mal-aġenziji tal-Unjoni rilevanti. Hija għandha tiżviluppa u tħaddem sistema ta' informazzjoni li tkun kapaċi tiskambja informazzjoni kklassifikata ma' dawk l-atturi b'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE u mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444. Il-Bord ***ta' Tmexxija*** għandu, skont l-Artikolu 2 u l-Artikolu 15(1)(y) ta' dan ir-

Regolament, jiddeċiedi dwar l-istruttura interna tal-Aġenzija meħtieġa sabiex jiġu ssodisfati l-prinċipji ta' sigurtà xierqa.

Regolament, jiddeċiedi dwar l-istruttura interna tal-Aġenzija meħtieġa sabiex jiġu ssodisfati l-prinċipji ta' sigurtà xierqa.

Emenda 89

Proposta għal regolament Artikolu 35 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. ***Sa mhux aktar tard minn hames snin mid-dhul*** fis-seħh ta' dan ir-Regolament, u kull hames snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha ***tivvaluta*** l-prestazzjonital-Aġenzija ***b'rabta mal-objettivi, il-mandat, il-kompiti u l-postijiet tagħha b'konformità mal-linji gwida tal-Kummissjoni***. L-evalwazzjoni għandha tivvaluta wkoll il-kontribut tal-Aġenzija għall-istabbiliment ta' ambjent tal-IT ikkoordinat, kosteffettiv u koerenti fil-livell tal-Unjoni għall-ġestjoni tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira li jappoġġjaw l-implimentazzjoni tal-linji politiċi dwar il-Ġustizzja u l-Affarijiet Interni (ĠAI). B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tevalwa l-htieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bhal din.

Emenda

1. ***Sa ... [erba' snin wara d-dhul*** fis-seħh ta' dan ir-Regolament], u kull hames snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni, ***f'konsultazzjoni mal-Bord ta' Tmexxija***, għandha ***tevalwa*** l-prestazzjoni tal-Aġenzija. ***L-evalwazzjoni għandha tinkludi valutazzjoni tal-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u l-mod u sa liema punt l-Aġenzija tikkontribwixxi b'mod effikaċi għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fil-qasam tal-libertà, is-sigurtà u l-ġustizzja u twestaq*** il-kompiti ***tagħha stabbiliti f'dan ir-Regolament***. L-evalwazzjoni għandha tivvaluta wkoll il-kontribut tal-Aġenzija għall-istabbiliment ta' ambjent tal-IT ikkoordinat, kosteffettiv u koerenti fil-livell tal-Unjoni għall-ġestjoni tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira li jappoġġjaw l-implimentazzjoni tal-linji politiċi dwar il-Ġustizzja u l-Affarijiet Interni (ĠAI). B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tevalwa l-htieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bhal din. ***Il-Bord ta' Tmexxija jista' jippreżenta rakkomandazzjonijiet fir-rigward tal-emendi għal dan ir-Regolament lill-Kummissjoni***.

Emenda 90

Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Aġenzija għandha tikkoopera mal-Kummissjoni, ma' istituzzjonijiet oħrajn tal-Unjoni u ma' korpi, uffiċċji u aġenziji oħrajn tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk stabbiliti fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja u, b'mod partikolari l-Aġenzija Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali, fi kwistjonijiet koperti minn dan ir-Regolament.

Emenda 91

**Proposta għal regolament
Artikolu 37 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Aġenzija għandha tikkonsulta u ssegwi r-rakkomandazzjonijiet tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infurmazzjoni rigward is-sigurtà tan-netwerks, **fejn xieraq.**

Emenda 92

**Proposta għal regolament
Artikolu 37 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-kooperazzjoni ma' korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni għandha ssehh fil-qafas tal-arrangamenti ta' hidma. Tali arrangamenti għandhom **ikunu nghataw l-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni.** Tali arrangamenti jistgħu jipprevedu l-kondiviżjoni ta' servizzi bejn l-aġenziji, fejn xieraq, jew skont il-prossimità tal-postijiet jew inkella skont il-

Emenda

1. L-Aġenzija għandha tikkoopera mal-Kummissjoni, ma' istituzzjonijiet oħrajn tal-Unjoni u ma' korpi, uffiċċji u aġenziji oħrajn tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk stabbiliti fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja u, b'mod partikolari l-Aġenzija Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali, fi kwistjonijiet koperti minn dan ir-Regolament, **sabiex jinkisbu koordinament u ffrankar finanzjarju, tiġi evitata d-duplikazzjoni u jiġu promossi s-sinergija u l-komplemetarjetà fir-rigward tal-attivitajiet tagħhom.**

Emenda

3. L-Aġenzija għandha tikkonsulta u ssegwi r-rakkomandazzjonijiet tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infurmazzjoni rigward is-sigurtà tan-netwerks **u tal-infurmazzjoni.**

Emenda

4. Il-kooperazzjoni ma' korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni għandha ssehh fil-qafas tal-arrangamenti ta' hidma. Tali arrangamenti għandhom **jiġu konklużi wara konsultazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni.** Tali arrangamenti jistgħu jipprevedu l-kondiviżjoni ta' servizzi bejn l-aġenziji, fejn xieraq, jew skont il-prossimità tal-postijiet jew inkella skont il-

qasam ta' politika fil-limiti tal-mandati rispettivi u mingħajr preġudizzju għall-kompiti ewlenin tagħhom.

qasam ta' politika fil-limiti tal-mandati rispettivi u mingħajr preġudizzju għall-kompiti ewlenin tagħhom. ***L-arranġamenti ta' hidma għandhom jistabbilixxu l-mekkaniżmi għall-irkupru tal-ispejjeż.***

Emenda 93

Proposta għal regolament Artikolu 38 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

*Parteċipazzjoni mill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen u **miżuri relatati mal-Eurodac***

Emenda

*Parteċipazzjoni mill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen **kif ukoll miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin u miżuri relatati mal-Eurodac***

Emenda 94

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Aġenzija għandha tkun miftuħa għall-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi li jkunu daħlu fi ***ftehimiet*** ta' assoċjazzjoni mal-Unjoni ***għal dan il-ghan***.

Emenda

1. L-Aġenzija għandha tkun miftuħa għall-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi li jkunu daħlu fi ***kwalunkwe tip ta' ftehim*** ta' assoċjazzjoni mal-Unjoni ***dwar l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, kif ukoll ta' miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin u miżuri relatati mal-Eurodac.***

Emenda 95

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Skont id-dispożizzjonijiet rilevanti

Emenda

2. Skont id-dispożizzjonijiet rilevanti

tal-ftehimiet ta' assoċjazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, għandhom isiru arrangamenti li jispeċifikaw, b'mod partikolari, in-natura, il-firxa u l-mod ta', u r-regoli dettaljati għal, il-parteċipazzjoni **mill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen u l-miżuri relatati mal-Eurodac** fil-ħidma tal-Aġenzija, inklużi dispożizzjonijiet dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji, il-persunal u d-drittijiet għall-vot.

Emenda 96

Proposta għal regolament Artikolu 38a (ġdid) – titlu

Test propost mill-Kummissjoni

tal-ftehimiet ta' assoċjazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, għandhom isiru arrangamenti li jispeċifikaw, b'mod partikolari, in-natura, il-firxa u l-mod ta', u r-regoli dettaljati għal, il-parteċipazzjoni **ta' pajjiżi terzi kif imsemmi fil-paragrafu 1** fil-ħidma tal-Aġenzija, inklużi dispożizzjonijiet dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji, il-persunal u d-drittijiet għall-vot.

Emenda

Artikolu 38a

L-arrangamenti ta' hidma ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u entitajiet ohra rilevanti

Emenda 97

Proposta għal regolament Artikolu 38a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Sa fejn ikun mehtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha u wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni, l-Aġenzija tista', permezz tal-konklużjoni tal-arrangamenti ta' hidma, tistabbilixxi u żżomm relazzjonijiet ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u l-korpi subordinati tagħhom regolati mid-dritt internazzjonali pubbliku jew entitajiet jew korpi rilevanti ohra, li huma stabbiliti minn, jew abbażi ta', ftehim bejn żewġ pajjiżi jew aktar.

Gustifikazzjoni

Jaf ikun meħtieġ li tiġi pprovduta bażi ġuridika suffiċjenti li tippermetti lill-Aġenzija tistabbilixxi u żżomm relazzjonijiet ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u/jew entitajiet rilevanti oħra (bħall-Interpol u l-IATA) bil-ħsieb tal-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti jew proposti tal-EES u l-ETIAS. Din il-proposta tipprovdi tali bażi ġuridika għall-istabbiliment ta' tali relazzjonijiet.

Emenda 98

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-programm ta' hidma annwali għas-sena ta' wara għandu jinkludi objettivi dettaljati u r-rizultati mistennija, inklużi indikaturi tal-prestazzjoni. Huwa għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-rizorsi finanzjarji u umani allokat għal kull azzjoni, b'konformità mal-prinċipji tal-ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività u tal-ġestjoni. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma pluriennali msemmi fil-paragrafu 6. Dan għandu jindika b'mod ċar il-kompiti li jkun żdiedu, inbidlu jew tħassru meta mqabbel mas-sena finanzjarja preċedenti. Il-Bord **tat-Tmexxija** għandu jemenda l-programm ta' hidma annwali adottat meta jinghata kompitu ġdid lill-Aġenzija. Kwalunkwe emenda sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali għandu jiġi adottat bl-istess proċedura bħall-programm ta' hidma annwali inizjali. Il-Bord **tat-Tmexxija** jista' jiddelega lid-Direttur Eżekuttiv is-setgħa li jagħmel emendi mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali.

Emenda

5. Il-programm ta' hidma annwali għas-sena ta' wara għandu jinkludi objettivi dettaljati u r-rizultati mistennija, inklużi indikaturi tal-prestazzjoni, **b'mod konformi mal-prinċipju ta' bbaġitjar abbażi tal-prestazzjoni**. Huwa għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-rizorsi finanzjarji u umani allokat għal kull azzjoni, b'konformità mal-prinċipji tal-ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività u tal-ġestjoni. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma pluriennali msemmi fil-paragrafu 6. Dan għandu jindika b'mod ċar il-kompiti li jkun żdiedu, inbidlu jew tħassru meta mqabbel mas-sena finanzjarja preċedenti. Il-Bord **ta' Tmexxija** għandu jemenda l-programm ta' hidma annwali adottat meta jinghata kompitu ġdid lill-Aġenzija. **F'dan il-kuntest, il-prijoritizzazzjoni mill-ġdid tal-attivitajiet għandha dejjem tiġi kkunsidrata qabel l-ghoti ta' rizorsi finanzjarji addizzjonali**. Kwalunkwe emenda sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali għandu jiġi adottat bl-istess proċedura bħall-programm ta' hidma annwali inizjali. Il-Bord **ta' Tmexxija** jista' jiddelega lid-Direttur Eżekuttiv is-setgħa li jagħmel emendi mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali.

Gustifikazzjoni

Din l-emenda hija konformi mal-Approċċ Komuni u hija intiża sabiex tenfasizza li l-aġenzija għandha tagħmel l-aħjar użu mir-riżorsi limitati disponibbli.

Emenda 99

Proposta għal regolament Artikolu 40 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal, wara li jqis l-attivitajiet imwettqa mill-Aġenzija, abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż pjan ta' stabbiliment, u għandu jibgħathom lill-Bord ***tat-Tmexxija***.

Emenda

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal, ***skont il-prinċipju tal-ibbaġitar ibbażat fuq il-prestazzjoni u*** wara li jqis l-attivitajiet imwettqa mill-Aġenzija ***kif ukoll l-oġettivi u r-riżultati mistennija tagħha***, abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż pjan ta' stabbiliment, u għandu jibgħathom lill-Bord ***ta' Tmexxija***.

Emenda 100

Proposta għal regolament Artikolu 40 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Bord ***tat-Tmexxija*** għandu, abbażi tal-abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi mhejjija mid-Direttur Eżekuttiv, jadotta abbozz tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż l-abbozz tal-pjan ta' stabbiliment. ***Il-Bord tat-Tmexxija għandu jibgħathom*** lill-Kummissjoni (u lill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen u ***mal-miżuri*** relatati mal-Eurodac), bħala parti mid-dokument uniku ta' programmazzjoni, sal-31 ta' Jannar ta' kull sena.

Emenda

2. Il-Bord ***ta' Tmexxija*** għandu, abbażi tal-abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi mhejjija mid-Direttur Eżekuttiv, jadotta abbozz tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż l-abbozz tal-pjan ta' stabbiliment. ***L-Aġenzija għandha tibgħathom*** lill-Kummissjoni u lill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ***kif ukoll tal-miżuri relatati mal-Konvenzjoni ta' Dublin u l-miżuri*** relatati mal-Eurodac, bħala parti mid-dokument uniku ta' programmazzjoni, sal-31 ta' Jannar ta' kull sena.

Ġustifikazzjoni

Huwa propost li l-formulazzjoni tal-Proposta tiġi allinjata mal-formulazzjoni tar-regolament finanzjarju qafas tal-korpi tal-UE (ara l-Artikolu 33(5) tar-Regolament 1271/2013).

Emenda 101

**Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 3 – punt da (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) l-irkupru tal-ispejjeż imħallsa minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni għas-servizzi pprovduti lilhom, f'konformità mal-arranġamenti ta' hidma kif imsemmija fl-Artikolu 37;

Emenda 102

**Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. ***L-Aġenzija għandha tibghat*** rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja għas-sena N lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu tas-sena N+1.

4. ***Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibghat*** rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja għas-sena N lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu tas-sena N+1.

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda tallinja l-formulazzjoni tal-Proposta mal-forumlazzjoni tar-regolament finanzjarju qafas. (Ara l-Artikolu 39(1) tar-Regolament 1271/2013, li jindika li "id-direttur jaqdi d-dmirijiet tal-uffiċċjal awtorizzanti.")

Emenda 103

**Proposta għal regolament
Artikolu 43 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Aġenzija għandha tadotta regoli interni li

L-Aġenzija għandha tadotta regoli interni li

jesiġu li l-membri tal-korpi tagħha u l-membri tal-persunal tagħha jevitaw kwalunkwe sitwazzjoni li tista' tagħti lok għal kunflitt ta' interess matul l-impjieg jew il-mandat tagħhom u jirrapportaw tali sitwazzjonijiet.

jesiġu li l-membri tal-korpi tagħha u l-membri tal-persunal tagħha jevitaw kwalunkwe sitwazzjoni li tista' tagħti lok għal kunflitt ta' interess matul **u wara** l-impjieg jew il-mandat tagħhom u jirrapportaw tali sitwazzjonijiet. **F'każ ta' ksur serju ta' dawn ir-regoli interni, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni għandhom ikunu informati filwaqt li jitqiesu r-regoli ta' kunfidenzjalità li japplikaw għall-allegat ksur.**

Emenda 104

Proposta għal regolament Artikolu 45 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. **L-OLAF jista' jwettaq** investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-għan li **jistabilixxi** jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali ohra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew kuntratt iffinanzjat mill-Aġenzija, b'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96.

Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet ohra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

Emenda 105

Proposta għal regolament Artikolu 48 – paragrafu 1

Emenda

3. **[L-UPPE,] l-OLAF [, jew it-tnejn li huma,] jistgħu jwettqu** investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-għan li **jistabilixxu** jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali ohra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew kuntratt iffinanzjat mill-Aġenzija, b'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96⁹⁴.

⁹⁴Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet ohra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

Test propost mill-Kummissjoni

Id-Direttur Eżekuttiv tal-eu-LISA mahtur abbażi tal-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011 għandu, għall-bqija tal-mandat tiegħu, ikun assenjat għar-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv, kif previst fl-Artikolu 21 ta' dan ir-Regolament.

Emenda

Id-Direttur Eżekuttiv tal-eu-LISA mahtur abbażi tal-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011 għandu, għall-bqija tal-mandat tiegħujew tagħha, ikun assenjat għar-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija, kif previst fl-Artikolu 21 ta' dan ir-Regolament. ***Il-kundizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt tiegħu jew tagħha għandhom jibqgħu l-istess. Jekk deċiżjoni li testendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv f'konformità mal-Artikolu 18(4) tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011 tkun adottata qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, il-mandat għandu jiġi estiż awtomatikament sal-31 ta' Ottubru 2022.***

Ġustifikazzjoni

Dan l-arranġament tranżitorju jippermetti li l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv jiġi estiż darba sa 5 snin jekk il-mandat tiegħu jkun diġà gie estiż taħt il-qafas ġuridiku attwalment applikabbli[1], li jipprevedi biss il-possibbiltà ta' estensjoni ta' mhux aktar minn 3 snin. L-estensjoni tal-mandat tad-Direttur Eżekuttiv attwali, li (wara estensjoni ta' 3 snin) se jintemm fil-31 ta' Ottubru 2020, hija kruċjali mill-perspettiva tal-Aġenzija. Tali arranġament tranżitorju diġà ngħata fir-Regolament dwar l-Europol (UE) 2016/794.

Emenda 106

**Proposta għal regolament
Artikolu 48a (ġdid) – titlu**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***Iż-żamma fis-seħh tar-regoli interni
adottati mill-Bord ta' Tmexxija***

Emenda 107

**Proposta għal regolament
Artikolu 48a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Ir-regoli u l-mizuri interni adottati mill-Bord ta' Tmexxija abbaži tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011 għandhom jibqghu fis-seħh wara dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe emenda li jkun jehtieġ minn dan ir-Regolament.